EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Telf. Administración 4089
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 29
Teléfs.: Administración, 1427
Redacción, 1227

Martes, 1 de Noviembre de 1960 — Año LXXXII — Número 27.111 — Precio: 1'50 Ptas

Guillermo Feal
MARMOLES Y GRANITOS
ARTISTICOS E INDUSTRIALES
Avenida del Generalísimo, 176
Teléfono, 2881
EL FERROL DEL CAUDILLO

Persia tiene ya heredero para el Trono

Farah Diba dió a luz un niño

FARAH DIBA

TEHERAN (Urgente), 31. La princesa Farah Diba, de Persia, que espera de un momento a otro su primer hijo, ha sido trasladada, urgentemente a la clínica próxima a palacio, donde todo se halla dispuesto para el feliz acontecimiento. Su esposo, el Shah, la acompaña.

La clínica, conocida como residencia de la sociedad para la protección de la mujer y los niños, es una de las mayores y mejor equipadas del Oriente Medio.

DIO A LUZ UN NIÑO

TEHERAN, 31. (Urgente). — La reina Farah Diba de Persia ha dado a luz un hijo. Con motivo de este feliz acontecimiento, que da a Persia un heredero, han sido disparadas las salvas de ordenanza.

Rápidamente y nada más terminar el ruido de las salvas, el pueblo de la capital persa se lanzó a las calles, lleno de alegría, para congregarse ante el Hospital donde ha dado a luz la Reina, dirigiéndose también hacia las mezquitas para ofrecer oraciones de gracias.

El niño recibirá el nombre de Reza y se ha informado que es un niño muy robusto, aunque su peso no se ha revelado. Según la costumbre musulmana, los niños no son pesados inmediatamente despues del nacimiento.

FELICITACIONES AL SHA

Poco después de conocerse la noticia del nacimiento del heredero del trono persa, los miembros del Cuerpo Diplomático comenzaron a afluir al palacio de mármol del Sha para firmar en el registro imperial, dando así constancia oficial de su felicitación al emperador.

Igualmente, han comenzado a llegar mensajes de felicitación procedentes de los 46 países del mundo con los cuales Irán mantiene relaciones diplomáticas. — Efe.

CUATRO KILOS PESA EL RECIEN NACIDO

TEHERAN, 31. — Un boletín médico facilitado después del nacimiento del hijo del Sha de Persia, indica que el heredero del

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Petición de Tshombe, rechazada por la ONU

Las Naciones Unidas nunca participarán en una disputa interna congoleña

LEOPOLDVILLE, 31.—Las Naciones Unidas han declarado firmemente su intención de mantener la ley y el orden en Katanga y han rechazado la petición del presidente Tshombe de que sean retirados dos funcionarios en la organización, señores Berendsen y el coronel Byrne.

Una declaración de Dayal, representante especial de Hammarskjoeld, dice que no hoy cuestión de que los técnicos de las Naciones Unidas estén acreditados ante el Gobierno de Katanga. Las Naciones Unidas —añade la declaración— nunca participarán en una disputa interna congoleña ni recibirán órdenes de ninguna autoridad congoleña.

La declaración también dice: "Las Naciones Unidas entraron en Katanga no como consecuencia de un acuerdo con Tshombe sin ninguna otra autoridad provincial, sino en cumplimiento de resoluciones del Consejo de Seguridad. En consecuencia, no puede haber caso de que el personal de las Naciones Unidas esté acreditado ante las autoridades provinciales y ni Tshombe ni ninguna de sus asociados puede ordenar a las Naciones Unidas que personal debe mantener allí".—Efe.

MOBUTU ASISTE A LOS FUNERALES Y ENTIERRO DEL SEGUNDO JEFE DE E. M. DE LAS FUERZAS DE LA ONU

LEOPOLDVILLE, 31. — El jefe del Ejército congoleño, coronel Mobutu, ha asistido a la misa de requiem celebrada por el Nuncio Apostólico. monseñor Pirelli, en la Catedral de Leopoldville por el alma del coronel irlandés Justin Maccarthy, fallecido el viernes en accidente de automóvil. Los restos mortales del que fué segundo jefe de Es-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Periodistas y escritores de Turismo, en Santiago

Dos días han permanecido en Santiago los periodistas y escritores de Turismo que visitan Galicia y a los que ha agasajado el Hostal de los Reyes Católicos.

Anoche, al regreso de un rápido viaje que efectuaron a La Coruña, nuestros queridos compañeros de la Prensa, Radio y Televisión pertenecientes a la Asociación Española de Escritores de Turismo, visitaron la Redacción y Talleres de EL CORREO GALLEGO. En honor de nuestros visitantes se sirvió un "café de redacción".

De la estancia de los periodistas y escritores de Turismo en Santiago ofrecemos la presente instantánea obtenida por la cámara fotográfica de Arturo en la plaza de España.

"Lo que se usurpó por la fuerza sólo por la fuerza puede ser restituído"

Alocución de Ferhat Abbas en la víspera del VI aniversario de la guerra de Argelia

TUNEZ, 31.—Ferhat Abbas, jefe del Gobierno provisional argelino" ha declarado en esta capital que "lo que se usurpó por la fuerza sólo por la fuerza puede ser restituído".

En una alocución, por radio, en la víspera del sexto aniversario de la guerra de Argelia, el dirigente rebelde dijo también: "Ningún imperialismo regaló la libertad a sus enemigos; la independencia no se nos ofrece. Es preciso que la cojamos".

Sin embargo, con relación a la declaración hecha por De Gaulle en 16 de septiembre de 1959 a favor de la autodeterminación argelina. y a las conversaciones inutilmente celebradas en Melun en junio pasado, entre representantes del Gobierno francés y del FLN. Abbas ha añadido que aquella declaración pudo haber sido la base de una solución pacífica del conflicto de Argelia y que el citado año de 1959 pudo haber sido también "el año de la paz".

"No vamos a rendir nuestras armas ante vagas promesas de autodeterminación cuya aplicación se halla encomendada a un ejército, una adminisración y una policía que condena ese principio en sí".

Ha afirmado igualmente que las condiciones de la lucha han variado y que en el amanecer del séptimo año de guerra son más favorables las condiciones internacionales. Dijo que espera que la ONU "haga frente por lo menos a sus responsabilidades". Efe.

ATENTADO EN UN CAFE

LILLE (Francia), 31. — Un grupo de terroristas lanzo anoche dos granadas de mano en un café, hiriendo a once musulmanes argelinos.

Los atacantes pudieron huir.—Efe.

EL CARDENAL FELTIN CRITICA LAS EJECUCIONES SUMARISIMAS EN ARGELIA

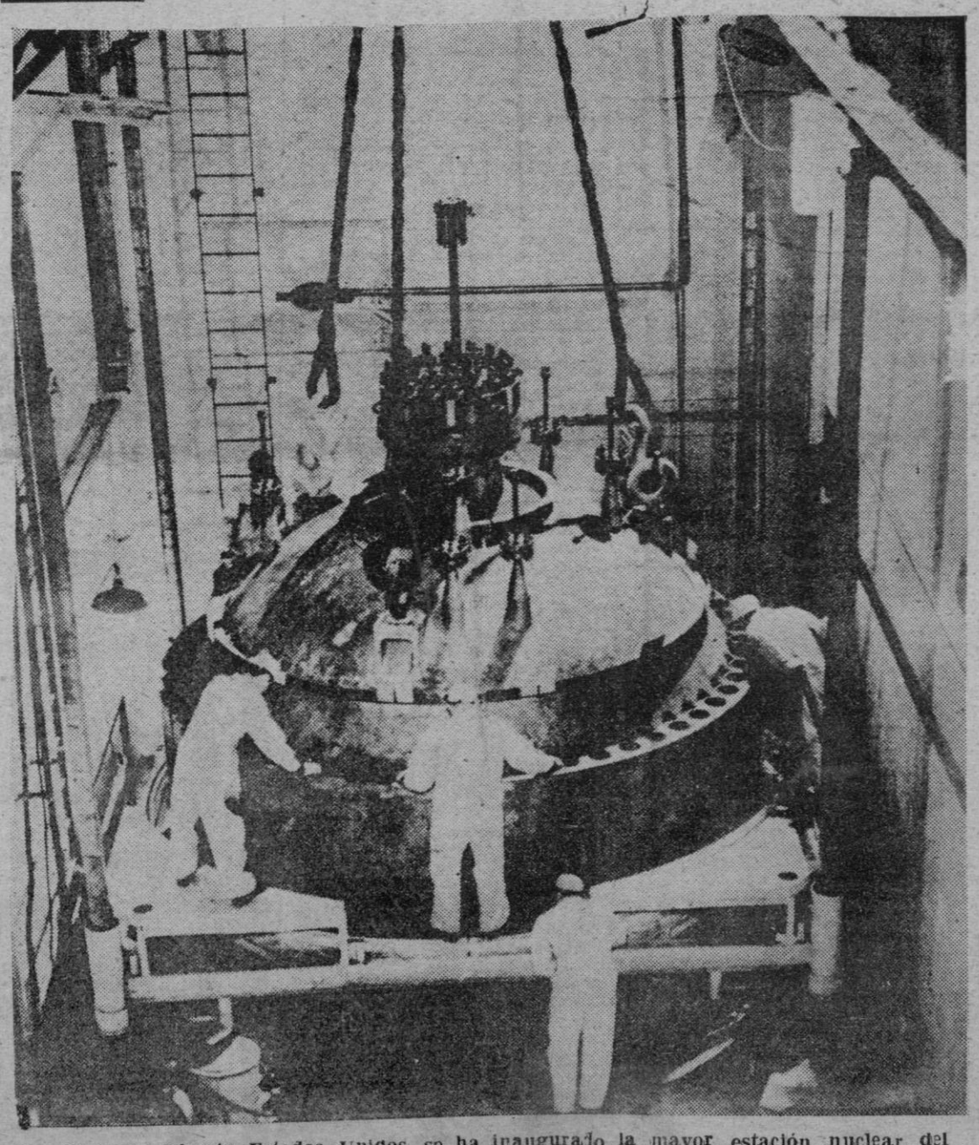
PARIS, 31. — El cardenal Feltin, arzobispo de París y vicario general de las Fuerzas Armadas francesas, critica por igual, en una carta pastoral dirigida a los militares católicos que prestan servicio en Argelia y dada con motivo de la fiesa de Todos los Santos. a quienes abogan por el derecho a negarse a combatir la insurrección argelina y a quienes se hicieron culpables de torturas o ejecuciones sumarísimas.

A ese segundo respecto dice la pastoral: "Todos los excesos en acción de guerra: robos, violaciones, saqueos, incendios, represalias colectivas, deben ser severamnte suprimidos. Naturalmente, las ejecuciones sumarísimas se encuentran prohibidas. La energía no debe confundirse con la tortura. y ha de recordarse que cuanto esté calculado para desintegrar a la persona humana jamás será admisible por una conciencia cristiana".—Efe.

ADVERTENCIA A FRANCIA

OSLO, 31.— El órgano del partido laborista noruego "Arbeiderbladet" dice hoy en un editorial que es necesario hacer ver al gobierno francés que no puede contar con la lealtad de otros países desde la OTAN si Argelia sigue siendo un campo de batalla internacional.

La mayor estación nuclear



En Dresden, Illinois, Estados Unidos, se ha inaugurado la mayor estación nuclear del mundo. En la foto, la cabeza del reactor, que es la gran pieza que asoma y pesa cincuenta toneladas.

Decenas de miles de personas han abandonado Cuba

Medidas del Gobierno de Fidel Castro para evitar el éxodo de isleños

LA HABANA, 31. — (Efe). El Gobierno revolucionario del primer ministro Fidel Castro, ha tomado medidas para evitar el éxodo de los cubanos. Dos compañías aéreas extranjeras han anunciado que suspenden sus servicios por falta de viajeros.

Se dice que el Gobierno se dispone a nacionalizar las agencias de viajes para controlar a los que huyen a Estados Unidos y otros países extranjeros.

Decenas de miles de personas se han marchado ya y ante la afirmación del Gobierno de que va producirse una invasión apoyada por Estados Unidos, aumentó el número de personas que deseaban marcharse.

El Gobierno ha hecho circular una larga lista de directivos de Bancos y accionistas y directivos de industrias nacionalizadas con instrucciones a los funcionarios de los puertos y aeropuertos para que no les permitan abandonar el país. Las autoridades de inmgiración tienen orden de retirarles el pasaporte.

Las líneas aéreas "LAV" y KLM), han anunciado que en esta semana quedarán suspendidos sus servicios. La primera ya ha cerrado su despacho de billetes y la otra informa a los viajeros que deseaban salir el martes para Miami que lo hiciesen hoy porque es posible que no se realicen más vuelos desde La Habana."

PIDIERON ASILO POLITICO

PANAMA, 31. — Seis oficiales y un marinero del buque mercante cubano "Oriente" han abandonado el buque a su paso por el canal de Panamá y han pedido asilo político a las autoridades norteamericanas. El "Oriente" navega rumbo a Corea del Norte con un cargamento de azúcar cubano. — Efe.

CUBA NO ESTA SOLA —DICE "PRAVDA"

ESTOCOLMO, 31. — El periódico del partido comunista "Pravda" dice hoy, en un editorial que "Cuba no está sola" al enfrentarse a los Estados Unidos.

La agencia Tass ha distribuído un párrafo del editorial que dice así: "En su justa lucha, el pueblo cubano puede regocijarse de

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

QUINIELAS

147 máximos acertantes de catorce resultados

Cobrarán 33.894,50 Ptas. cada uno

MADRID, 31. — Resultado provisional del escrutinio de la jornada especial de Apuestas Mutuas del domingo, 30 de octubre:

Recaudación: 18.188.164 pesetas.

55 % de premios: 9.964.990,20 pesetas.

Reparto de premios. Pesetas 4.982,495,10, a repartir entre ciento cuarenta y siete boletos máximos acertantes de catorce aciertos, a 33.894,50 pesetas cada uno.

Idéntica cantidad a repartir entre 2.988 boletos más aproximados de trece aciertos, a 1.667,50 pesetas cada uno. — Alfil.

AGENCIA DE POMPAS FUNEBRES
Funeraria "Apóstol Santiago"
Gral. Franco, 11 - Bajo
Teléfono: 1855
AVISOS NOCTURNOS Y DIAS INHABILES
Rúa Nueva, 14 - Bajo — Teléf. 3279

PARA ZAPATOS ELEGANTES
CREACIONES
Prince
REAL, 84 - FERROL

Persia tiene ya heredero

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)
Trono persa ha pesado cuatro kilos. — Efe.

TRES DIAS DE FIESTA

TEHERAN, 31. — El jefe del Gobierno persa, Sharif, ha publicado un comunicado en el que se anuncia la celebración de tres días de fiesta nacional con motivo del nacimiento "de un hijo del Sha y heredero del Trono".

Todas las oficinas del Gobierno, que han estado ya iluminadas desde hace diez días, así como todos los centros docentes del país, queda n cerradas durante tres días. La radio y televisión de Teheran difundirán programas especiales con esta ocasión y en las mezquitas de todo el país tendrán lugar ceremonias especiales para rogar por el heredero. — Efe

LA REINA ENTERADA DEL ACONTECIMIENTO DE QUE TUVO UN VARON, POR EL SHA

TEHERAN, 31. — La primera noticia que recibió la Reina Farah de Persia de que el hijo que había dado a luz era varón la tuvo por boca de su esposo el Sha.

El médico de la Soberana dijo que durante el alumbramiento hubieron de utilizarse forceps. Añadió que tanto el niño como la Reina se encontraban perfectamente. — Efe.

FELICITACION DE SORAYA

ROMA, 31. — En círculos iranios de la capital italiana habitualmente fidedignos se declara que la princesa Soraya ha enviado, desde Hollywood, donde se encuentra, un telegrama de felicitación al Sha por el nacimiento de su hijo. — Efe.

MILES DE RAMOS DE FLORES PARA LA REINA

TEHERAN, 31. — El Sha y la Reina madre al salir del hospital se dirigieron en automóvil a la tumba del imán Zadeh Abdolazim, descendiente del profeta Mahoma para orar y dar gracias a Alá por el nacimiento del príncipe.

Miles de ramos de flores y mensajes de felicitación están llegando al hospital y al palacio real desde todo el país. Igualmente se están recibiendo mensajes de los Gobiernos y Jefes de Estado de todo el mundo

Entre otros, se han recibido mensajes de S. S. el Papa Juan XXIII; de la Reina Isabel de Inglaterra y su esposo, el príncipe Felipe; de los reyes de Suecia y del primer ministro de Suecia; del Rey de Jordania y su primer ministro, del presidente de la República Federal Alemana, Luebcke.

La noticia del nacimiento del príncipe heredero persa ha sido publicada con grandes titulares enu los diarios europeos.

En Viena, el diario independiente "Kurier" tiró una edición especial de una sola hoja que era distribuida gratis entre los lectores. — Efe.

SATISFACTORIO EL ESTADO DE LA REINA

TEHERAN, 31. — La clínica donde ha nacido el heredero del Trono persa será conocida desde ahora como hospital Farah.

Una pequeña montaña de flores ha sido enviada al hospital, figurando en primer término un ramo de orquídeas ofrecido por la princesa Shanaz, única hija del Sha.

También se han ofrecido flores a las madres de cinco niños y tres niñas nacidas hoy en el Hospital Farah.

Los funcionarios de palacio comenzado la distribución de arroz y dulces a los pobres del Irán. Los citados funcionarios declaran que dos mil personas necesitadas serán alimentadas durante los próximos cuarenta y días como parte de la celebración.

El boletín médico señala que el estado de la Reina es "satisfactorio, y que se recupera rápidamente". — Efe.

FELICITACION DEL PAPA AL SHA

CIUDAD DEL VATICANO, 31. Su Santidad el Papa Juan XXIII ha enviado un telegrama, personal, al Sha de Persia, felicitándole por el nacimiento de su hijo. envió el telegrama nada más enhan indicado que Su Santidad Fuentes allegadas al Vaticano terarse de la noticia. — Efe.

Decenas de miles de personas...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)
la ayuda y apoyo de la Unión Soviética y de todos los países del campo comunista". — Efe.

DIFICULTADES EN LAS RELACIONES SOVIETICO CUBANAS

NUEVA YORK, 31. — Una diplomática cubana que ha abandonado el régimen de Fidel Castro ha manifestado que, en su opinión, el Gobierno ruso está teniendo tantas dificultades en su trato con el cubano como las tuvo el norteamericano.

La señora Teresa Casuso dijo: "Creo que la Unión Soviética ha descubierto ya que es terrible tratar con Castro, sobre todo porque nunca puede preverse lo que va a hacer".

"Castro —añadió— es incontrolable". Sigue sus propias ideas en cada momento y ese no es el comportamiento de un buen comunista".

La señora Casuso representaba a su Gobierno en las Naciones Unidas en determinadas ocasiones y se separó del régimen de Castro alegando que no podía "representar a la deshonestidad". — Efe.

"CHE" GUEVARA, RECIBIDO POR MIKOYAN

ESTOCOLMO, 31.—(Efe). El jefe del Gobierno adjunto soviético Anastas Mikoyan ha recibido en Moscú a Ernesto "Che" Guevara, jefe de la delegación económica del Gobierno cubano que visita actualmente la URSS, según se revela en el Kremlin.

Mikoyan no ha sido visto en Moscú desde hace más de un mes lo que dió origen a especulaciones sobre la posibilidad de que hubiera caído en desgracia dentro de la jerarquía soviética.

Una quiniela de 14 resultados en Santiago

Por informaciones particulares que nos merecen entero crédito podemos informar a los lectores que un vecino de Santiago posee un boleto de 14 resultados exactos, correspondiente a la jornada especial de fútbol, de las Apuestas Deportivas Benéficas que acaba de transcurrir.

El poseedor de dicho boleto es un conocido santiagués, cuyo nombre reservamos en esta primera noticia.

Suscríbase a
EL CORREO GALLEGO

El mundo cristiano atraviesa unos momentos favorables para el restablecimiento de la unidad religiosa

CINCINNATI (EE. UU.), 31.—(Efe),—"El mundo cristiano atraviesa unos momentos favorables para el restablecimiento de la unidad religiosa", ha declarado el Arzobispo de Cincinatti, monseñor Alter, en el curso de una ceremonia religiosa.

El Arzobispo puso de relieve que hoy está difundido el deseo de restablecer la unidad entre todos aquellos que se llaman cristianos. El fuerte movimiento episcopal de los hermanos separados ofrece ocasión propia para favorecer los contactos en vista de una solución del problema.

Monseñor Alter ha puesto de relieve la gran cruzada lanzada por Su Santidad el Papa Juan XXIII, para favorecer la unidad de los cristianos y crear un clima favorable del Concilio Ecuménico Vaticano II. Es creciente deseo entre todos los cristianos el establecer la unidad perdida, sin perjuicio de un ulterior estudio de los medios necesarios a tal fin.

Subrayando los necesarios requisitos para la unidad monseñor Alter destacó que no podrían realizarse progresos hacia la unidad misma mientras no se superen todos los prejuicios y no se cultive un sincero espíritu de caridad

Antonio Ordóñez, herido en la plaza de Lima

LIMA, 31. — En la segunda corrida de la feria de octubre, en la plaza de Acho resultó herido, de pronóstico reservado, en aparatosa cogida, el diestro Antonio Ordóñez, quien pudo matar a su enemigo antes de pasar a la enfermería. Resultó conmocionado Curro Moreno.

Con ganado de Domecq, la actuación de los diestros Ordóñez Diego Puerta y Curro Moreno, fué muy buena.

Curro Moreno sufrió un pisotón y pasó también a la enfermería. — Efe.

Capítulo de sucesos

Choque de dos camiones en Puerto de Sagunto

Un muerto y once heridos, dos de ellos, graves

PUERTO DE SAGUNTO, 31 (Cifra).— Un muerto, dos heridos graves, seis de pronóstico reservado y tres leves, salvo complicaciones, han resultado en el choque de dos camiones, en la carretera de Valencia a Barcelona, las proximidades de esta localidad.

Los heridos fueron trasladados por tres vehículos ligeros al Sanatorio de Altos Hornos y, posteriormente trasladados a Valencia excepto dos de ellos, que han sido llevados a la capital.

El suceso se produjo en la curva existente en el kilometro 32,500 de la carretera Valencia-Barcelona.

El camión matrícula C. S. número 4.492, propiedad de don Perfecto Pedron Jabaloya, conducido por don Julio Cisternas Pedrón y acompañado como ayudante de don José Pedrón Jabaloya, que marchaba en dirección lentamente con un camión militar que iba en dirección contraria. A consecuencia del fuerte encontronazo ambos vehículos quedaron casi empotrados.

Resultaron con lesiones leves los ocupantes del camión particular, mientras que los que viajaban en el camión militar falleció en el acto el sargento don Javier Zuzarrea Peralta, de 47 años natural de Castillo (Navarra) y con heridas, contusiones y fracturas calificadas de graves o de pronóstico reservado, los también sargentos don Vicente Pascual Bertomeu, don Enrique Mateo del Río, don Cruz Moreno y don Miguel Avión Alfonso, y los soldados Joaquín Tronojo Ventura y Vicente Roca Ramla, todos ellos adscritos a la Agrupación de Infantería Tetuan número 14, de Castellón.

Tanto los paisanos como los militares fueron atendidos en el Sanatorio de Altos Hornos de esta localidad y posteriormente Valencia, excepto Manuel Sierra y Miguel Avión que lo fueron a Castellón.

HERIDO GRAVE

PAMPLONA, 31. — (Cifra).— Al hacer explosión el líquido en la fundición de zinc de una cerrajería, resultó con quemaduras graves el obrero Miguel Flores Aguirre, de 43 años, casado. El suceso ocurrió en el pueblo de Lecunza.

JOVEN MUERTA AL DERRUMBARSE SOBRE ELLA UNA TAPIA

GIJON, 31.—Varias personas que se dirigían al cementerio de Caeres por el camino general, escucharon un fuerte ruido, parecido al derrumbamiento de piedras y cascotes. Se encaminaron al lugar donde creían provenían los ruidos y comprobaron que la tapia que circunda el sagrado recinto se había desplomado en varios metros de extensión. Considerando que podía haber víctimas, revolvieron los escombros y apareció casi a flor de tierra un pañuelo de mujer y después el cuerpo de una joven sin vida, que presentaba múltiples heridas y magullamientos en cabeza y varias partes del cuerpo. La víctima, resultó ser Carmen Gutiérrez López, de 25 años de edad, casada, y al parecer regresaba a su domicilio por el camino que bordea la tapia del cementerio.—Cifra.

LE DEVOLVIERON LO QUE LE HABIAN ROBADO

BARCELONA, 31 — En un estanco de la calle de Ramón y Cajal, propiedad de doña Socorro Vázquez de la Calle, se presentaron tres individuos y mientras dos de ellos entretenían a la dueña, el tercero se apoderó de cuatro mil pesetas que había en el cajón del mostrador, dándose luego a la fuga. La dueña avisó a la Jefatura de Policía y el coche patrulla salió en persecución de los ladrones, pudiendo dar alcance a uno de ellos que pasó a la Comisaría del distrito. La víctima del robo reconoció al detenido.

Al regresar al estanco se encontró con un niño que le dijo que dos individuos le habían entregado un sobre con el encargo de que se lo entregara. La estanquera al abrir el sobre comprobó con sorpresa, que contenía las cuatro mil pesetas que le habían sustraído momentos antes. Cifra.

TRAGICO SUCESO

CORDOBA, 31. — Esta tarde y en la calle Beato Juan de Avila se registró un dramático suceso.

Los esposos Juan Bañón Galdeano, de 47 años y Julia Merino Capana, de 46 sostuvieron una violenta discusión que degeneró en riña.

Según manifestaciones del marido él intentó suicidarse con una pistola pero intervino la mujer y el arma se disparó penetrándole el proyectil en la cabeza. El marido ha trasladó a la Casa de Socorro donde ingresó ya cadáver. — Cifra.

VEHICULOS A PUNTO DE SER ARRASTRADOS POR UNA CORRIENTE DE AGUA

SAN SEBASTIAN, 31. — La Guardia Civil dió cuenta de que veintinueve viajeros de seis vehículos que se encontraban en un tramo de quinientos metros de la carretera general de Madrid - Irún en la zona conocida por Larazabal, cerca de Rentería, estuvieron a punto de ser arrastrados por la corriente al desbordarse el Oyarzun el último día de temporal de lluvias.

Hubieran perecido a no ser por los auxilios prestados por la Benemérita y la decisiva ayuda del vecino de Irún, Jerónimo Fernández, que con su camión de ejes muy altos se adentró en el embalse y ayudó a cuantos se hallaban en difícil situación, especialmente a los viajeros en un autobús que atravesaban momentos de angustia ya que las aguas llegaban casi a las ventanillas. El Gobernador civil ha felicitado a la Benemérita y al heroico conductor del camión por su gran prueba de civismo.—Cifra.

Inauguración de curso en el Ateneo de Barcelona

Presidió el Ministro de Información y Turismo

BARCELONA, 31. — Bajo la presidencia del ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, a quien acompañaba el ministro presidente del Consejo de Economía Nacional y presidente del Ateneo barcelonés, don Pedro Gual Villalbí, ha sido inaugurado esta tarde el curso en aquella docta casa.

Con los Ministros tomaron asiento en el estrado presidencial el general Bergareche, por la autoridad militar; presidente de la Diputación y consejero del Reino, marqués de Castell Florite; alcalde de la ciudad, don José María de Porcioles; Arzobispo-Obispo de la Diocesis, doctor Modrego; director general de Información, señor Rodríguez Casado; jefe del Sector Naval, contralmirante Antón Rojas; Rector de la Universidad, doctor Torroja, y otras personalidades.

Abierto el acto por el señor Arias Salgado y después de la lectura de la memoria, pronunció un discurso el señor Gual Villalbí, presidente del Ateneo. Hizo un elogio de la persona del señor Arias Salgado y luego analizó el pasado, el presente y el futuro del Ateneo.

Por último, el señor Arias Salgado declaró inaugurado el curso 1960-61.

Finalmente, en la sala de exposiciones del Ateneo se inauguró un certamen de pintura y escultura denominado "Exposición del Centenario", con obras de las que son autores socios de la entidad. — Cifra.

Estancia de doña Carmen Polo de Franco en Elche

Asistió al ensayo general del "Misterio", en la basílica de Santa María

ELCHE, 31. — La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco asistió esta tarde en la basílica de Santa María al ensayo general del "Misterio" de Elche con la representación completa de la "Festa".

Con ello se ha dado cumplimiento al acuerdo tomado por el Patronato Nacional de celebrar cada cinco años una representación extraordinaria independiente de la que se celebra todos los años en el mes de agosto.

Asistieron también a la representación el ministro del Ejército y señora; señora del ministro de la Gobernación; ministro del Aire; ministro de Obras Públicas y señora, ministro de Industria y señora; capitán general del Departamento Marítimo de Cartagena; director general de Carreteras; obispo de la diócesis; secretario general técnico de la Secretaría General del Movimiento; presidente del Consejo de Administración del Instituto de Previsión; esposa del embajador de Bélgica; esposa del subsecretario de Asuntos Exteriores de Bélgica; embajadores de Alemania, Canadá y Holanda; agregados culturales de la Gran Bretaña, Estados Unidos e Italia; primer secretario de la Embajada inglesa; director del Instituto de Cultura Hispánica; gobernadores civil y militar de Alicante y numerosos escritores y artistas.

Las amplias naves del templo se hallaban abarrotadas de público que siguió con gran interés y emoción la representación del drama sacro-lírico considerado como precedente a la ópera en Europa ya que se representa en este mismo templo desde el siglo trece y a su vez el único autorizado a representarse en un templo por especial concesión del Papa Urbano VIII en 1632. Los actores y cantores no profesionales, catorce niños y cuarenta y cuatro adultos, la mayoría de ellos trabajadores en diversas factorías ilicitanas llevaron a cabo una representación de gran belleza y plasticidad sorprendentes tales como en la bajada del ángel; muerte de la Virgen; lucha de los apóstoles y judíos y posterior conversión de éstos; entierro de la Virgen y su ascensión al cielo, ya resucitada en cuerpo y alma, etc.

Terminada la representación, la esposa del Jefe del Estado fué despedida por los ministros y demás personalidades. El público estacionado en los alrededores del templo hizo objeto a doña Carmen Polo de Franco de una calurosísima despedida cuando la ilustre dama se retiró a su residencia del Huerto del Chocolatero. Esta noche el Ayuntamiento ofrece a sus invitados una fiesta folklórica provincial. Cifra.

EN CREVILLENTE

ELCHE, 31. — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, oyó Misa esta mañana en la capilla del palacete del "Huerto del Chocolatero", oficiada por el reverendo don José Rodenas, arcipreste de Elche.

Terminada la Misa, doña Carmen Polo y séquito, se trasladaron al Huerto del Cura, magnífico jardín en el que está instalada la célebre palmera imperial, que han visitado detenidamente, firmando doña Carmen Polo en el libro de honor del mismo.

Seguidamente emprendieron viaje a la vecina población de Crevillente, siendo recibida la esposa del Caudillo en la plaza de los Mártires por las autoridades y jerarquías locales y Ayuntamiento en pleno.

El alcalde, don Francisco Candela, le dio la bienvenida en nombre del vecindario, haciéndose ofrenda a las distinguidas damas de hermosos ramos de flores. Los millares de crevillentinos estacionados en las calles por donde pasó la comitiva hicieron objeto a doña Carmen Polo de vivas muestras de simpatía, aclamándola con entusiasmo.

La ilustre dama y acompañantes penetraron en la iglesia parroquial sobre una monumental alfombra fabricada por la industria local ex profeso para este día. Ya en el templo, la Coral Crevillentina de Educación y Descanso cantó una Salve, viéndose la iglesia completamente abarrotada de fieles. La esposa del Caudillo se detuvo breves momentos para admirar los veintitrés pasos de que se compone la Semana Santa crevillentina, con imágenes de Benlliure, Riutades y otros y entre las que destacan las Tres Marías y el Cristo Yacente.

Después, doña Carmen Polo y acompañantes visitaron la factoría "Alfombra Imperial", siendo recibida por el presidente del Consejo de Administración y miembros del mismo quienes la mostraron las diversas instalaciones de la fábrica.

Por último, la Corporación municipal ofreció a doña Carmen Polo de Franco y personalidades del séquito un vino de honor.—Cifra.

ELCHE (Alicante), 31.— (Cifra). — Doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, regresó de Crevillente a la una y media de la tarde, acompañada del Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón y esposa; señora de Alonso Vega; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y señora; Alcalde de Elche y señora y los restantes componentes de su séquito.

La comitiva se dirigió por la calle de Jorge Juan hacia el nuevo Ambulatorio que el Instituto Nacional de Previsión ha construído para el Seguro de Enfermedad. A la puerta de la Institución esperaban a la ilustre dama, el ministro del Aire, señor Díaz de Lecea, el Secretario de la Secretaría General del Movimiento, en representación del Ministro, el obispo de la Diócesis doctor Barrachina, el director general de Carreteras don Vicente Morte, el presidente del Instituto Nacional de Previsión don Francisco Ladadie Otermin, delegado general, don Licinio de La Fuente y el Ayuntamiento de Elche en pleno, todas las autoridades y jerarquías provinciales y la clase médica ilicitana.

GRANDES MUESTRAS DE AFECTO A LA ILUSTRE DAMA

Al llegar el coche de la esposa del Generalísimo el numeroso público que le había seguido a lo largo del trayecto y el congregado en la plaza de acceso hizo objeto a doña Carmen Polo de Franco de innumerables muestras de afecto vitoreándola constantemente. La esposa del Presidente del Consejo de Administración del Instituto, ofrendó a la esposa del Caudillo un ramo de flores, y, seguidamente, doña Carmen Polo de Franco saludó a todas las autoridades, jerarquías y personalidades.

Dentro ya del nuevo Ambulatorio, el prelado, revestido de pontifical, bendijo las instalaciones, que fueron recorridas después con todo detenimiento por la ilustre dama y sus acompañantes.

EN EL PARQUE MUNICIPAL

Al salir doña Carmen Polo de Franco del Instituto, fué despedida con idénticas muestras de entusiasmo y afecto. Terminada la visita la esposa del Caudillo, autoridades, jerarquías y personalidades de su séquito, se trasladaron al Parque Municipal, donde el Ayuntamiento ofreció a la ilustre dama un almuerzo.

A su paso por las calles ilicitanas, la población la volvió a mostrar su agradecimiento por la visita, con constantes demostraciones de afecto.

EL NUEVO AMBULATORIO

El Ambulatorio inaugurado ha costado veinte millones de pesetas y las obras han durado dos años. Cuenta con planta baja, cuatro pisos y sótano. En el primer mueble se han instalado las oficinas generales de la agencia comarcal en Elche del Instituto Nacional de Previsión, clínicas de los Seguros de Enfermedad y de Accidentes, Inspección Comarcal del Seguro de Enfermedad y demás dependencias, todo ello magníficamente montado y dotado del más moderno material sanitario.

Con anterioridad, durante su estancia en la Huerta del Cura de Elche una de las palmeras de aquel lugar ha sido dedicada a doña Carmen Polo de Franco, según entrañable costumbre, de dedicar estos árboles a las relevantes personalidades que visitan el huerto.

Reconocimiento del nuevo Gobierno salvadoreño

SAN SALVADOR, 31. — Los Gobiernos de Guatemala, Panamá, Honduras y Ecuador, han reconocido a la Junta cívico-militar que se hizo cargo del Poder en San Salvador el pasado miércoles, según informa la Presidencia. — Efe.

Regresó a su país la Misión militar italiana

Después de una estancia de varios días en España

MADRID, 31.—La misión militar italiana que ha permanecido en visita oficial en España durante la última decena del mes de octubre, emprendió el día 31 el regreso a su país.

Durante su estancia entre nosotros, el teniente general Lucini y los demás miembros de la misión han visitado las Academias de Infantería, Artillería; a la General de Zaragoza. Finalmente, han hecho un recorrido turístico en el que se ha incluído Avila, El Escorial, el Valle de los Caídos, y la región andaluza. En todas partes, la misión ha sido recibida con grandes muestras de simpatía para el Ejército italiano.

El Ministro del Ejército y las autoridades españolas organizaron en su honor diferentes recepciones. También la Embajada de Italia en Madrid ofreció a los ilustres visitantes un almuerzo, al que asistieron con el Embajador Sr. Chigi, el teniente general Jefe de Estado Mayor Central y el general Subsecretario del Ministerio del Ejército con otras autoridades militares españolas.

El teniente general Lucini y los demás miembros de la misión marchan a Italia muy complacidos de su estancia en nuestro país y con plena seguridad de que este viaje incrementará los sentimientos de fraternidad entre los dos países.

En la comida ofrecida el pasado sábado en honor del teniente general Bruno Lucini y la misión militar italiana que preside, el teniente general Cuesta Monereo, Jefe del Estado Mayor Central del Ejército, pronunció unas palabras expresando al teniente general Lucini su deseo de que su viaje por España le haya sido grato y su seguridad de que en todas partes ha sido recibido con el afecto fraternal que el Ejército español profesa hacia el Ejército italiano, recordando siempre la sangre que vertieron juntos en nuestra Cruzada, defendiendo los principios de la civilización occidental. El teniente general Lucini contestó dando las gracias al teniente general Cuesta por sus palabras y manifestando su admiración por cuantas instalaciones militares españolas había visitado, y muy especialmente por el espíritu militar y perfecta instrucción de los futuros oficiales de nuestro Ejército, advertida en las Academias militares de Zaragoza, Toledo y Segovia, que corresponde a la heroica tradición de la juventud española. Terminó expresando su seguridad de que este viaje servirá para estrechar más aún los lazos fraternos que unen a los Ejércitos de las dos naciones, y brindando por la prosperidad del Jefe del Estado español, España y su Ejército.

El domingo, el teniente general Lucini y su séquito, acompañados del teniente general Cuesta Monereo, visitaron el Monasterio del Escorial y la Basílica de Santa Cruz del Valle de los Caídos, expresando su admiración por los tesoros espirituales y de arte que encierran y representan estos dos monumentos nacionales

Petición de Tshombe, rechazada por la ONU

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)
tado mayor de las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo, salieron más tarde por ferrocarril para Matadi, donde embarcarán rumbo a Irlanda.

El coronel Mobutu recibió la sagrada comunión y luego presidió el duelo en unión del representante del secretario general de la ONU en el Congo, Dayal; del asesor militar especial de la ONU, general Rikhye, y del comandante de las fuerzas de las Naciones Unidas en este país, general Von Horn, lo que se interpreta como indicio de feliz solución de las diferencias últimamente registradas entre Mobutu y los representantes de la Organización Mundial.

Sin embargo, el coronel Mobutu ha declarado hoy mismo que la comisión de representantes de quince países cuyo envío al Congo han acordado las Naciones nUidas con el fin de que trate de hallar un "modus vivendi" entre los polos políticos congoleños "sólo servirá para aumentar la confusión en la vida política del país". Y Justin Bomboko, presidente del Consejo de altos comisarios instituídos a fuer de Gobiernos por el coronel Mobutu, se ha expresado más crudamente al respecto, al declarar: "Para nada los necesitamos aquí".—Efe.

✝

EL SEÑOR

D. Francisco de Lago Leira

Falleció el 29 de Octubre del año actual, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su hermano, don Gerardo; sobrinos, primos y demás familia,

TIENEN el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma.

Por disposición del finado no se comunicó la hora del sepelio.

El Ferrol del Caudillo, 1.º de Noviembre de 1.960

(Funeraria Hijo de Porto)

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes, 1 de noviembre

La fiesta de Todos los Santos. Santos Benigno, Cesáreo, mártires.

REFRANES DE NOVIEMBRE

Dichoso mes, que entra con Todos los Santos y acaba con San Andrés.

A cada cerdo le llega su San Martín.

El tiempo en España

*

Pésimo

A consecuencia de las pésimas condiciones climatológicas que reinan en toda España, quedaron interrumpidas a las doce de la noche nuestras comunicaciones por telitipo y por teléfono con las agencias informadoras de Madrid.

No podemos por ello hoy, ofrecer la habitual información meteorológica, que nuestros lectores pueden fácilmente imaginarla, como la correspondiente a la del peor día, de este otoño, desde el punto de vista climático.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA)

Llegadas de Madrid, a las 12,45.

Salidas para Madrid, a las 13,30.

Este servicio se realiza los lunes, miércoles, viernes y domingos, con aviones Convair Metropolitan.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

A causa de las malas condiciones meteorológicas, el servicio de Iberia del día de ayer fué suspendido.

BEBA VINOS
BO-PO-MAN

Dr. Gallego
OCULISTA
Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía
Teléfono 1120 — Rúa Nueva, 3
SANTIAGO

Doctor Manuel Garaizábal Bastos
CIRUGIA
EL FERROL
Real, 126 Teléfono 1739

Laboratorio del Dr. Daporta González
ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE
Rúa del Villar, 66 Teléfono, 1583
SANTIAGO DE COMPOSTELA

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

Origen gallego de Don Juan Tenorio

Cuando las hojas mustias, juguetes del viento otoñal, corren dispersas, mientras la sinfonía gris del tañido fúnebre de las campanas doblan en la conmemoración de los fieles difuntos, como un símbolo retorna cada año a la escena la figura legendaria de Don Juan Tenorio.

Para Marañón, "Don Juan no es un prototipo español. Nada tiene que ver con las actitudes instintivas profundamente típicas de nuestra raza. Don Juan no es una creación española, ni menos andaluza. Vino a España desde otros países de Europa, empujado por el huracán renovador y cínico del Renacimiento. Si nació a la mitología literaria de España fué porque en aquel siglo la fecundidad del genio español coincidió con una decadencia profunda de la moral nacional. Por nacer en España, la leyenda de Don Juan surgió unida a elementos religiosos y fúnebres típicamente ibéricos, que fueron la causa inmediata de su éxito y de su difusión. Pero pronto la figura del Burlador se despojó de estos elementos locales y de época para convertirse en uno de los mitos universales y eternos del amor".

Por otra parte, dice también Marañón: "El físico del genuino Don Juan confirma su indecisa varonía. D. Miguel de Mañara, considerado como uno de los mode los humanos del Burlador, aparece en su retrato, pintado por Murillo, como una linda doncella. Casanova, Don Juan insigne, en el único retrato auténtico que conocemos de él, tiene la perfección y delicadeza de rasgos de una mujer. Y casi todos los donjuanes que hemos conocido estaban lejos de las normas enérgicas e hirsutas del prototipo del varón.

La morfología que corresponde a los hombres de una capacidad amorosa extraordinaria es, por lo común, un tanto auténtica; talla reducida, piernas cortas, rasgos fisonómicos intensamente acusados, piel dura y muy provista de barba y vello. Nada, por lo tanto, parecido al Don Juan esbelto, elegante, de piel fina, cabello ondulado y rostro lampiño o adornado de leve barba puntiaguda, que vemos pasar por los salones o por los escenarios. El cuidado minucioso de su vestido, y a veces la llamativa exageración de éste, acentúan todavía más esta borrosidad de lo viril en la morfologáa donjuanesca.

También es muy típica de la virilidad indiferenciada de nuestro héroe su incapacidad para sentir el agravio amoroso. "Fijémonos en que no se conoce un solo caso de un Don Juan entristecido o irritado en lo profundo de su instinto —quizá sí en su vanidad— por el abandono o por la traición de cualquiera de sus amantes". Humildemente confesamos que no entendemos este párrafo subrayado por el insigne Marañón; porque mal puede haber traición en ninguna de las amantes de Don Juan, precisamente por ser éste el que las abandona. La traición, necesariamente supone convivencia; y lo que jamás se ha dicho de Don Juan es que sus amores no fuesen efímeros, "desde la princesa altiva a la que pesca en ruin barca".

No concebimos a Don Juan tal y como lo imagina Marañón, si no por el contrario, como expresa Ramiro de Maeztu: "Don Juan es, ante todo, una energía bruta, instintiva, petulante, pero inagotable, triunfal y arrolladora: es, como dice Said Armesto, "el símbolo de aquella España inquieta, caballeril y andariega, que tenía por fueros sus bríos y por pragmáticas su voluntad"; es el instituto sobre la ley, la fuerza sobre la autoridad, el capricho sobre la razón; es, según la frase de Ganivet, la personificación de aquellos hidalgos cuyo ideal jurídico se reduciría a "llevar en el bolsillo una carta foral con un solo artículo... este español está autorizado para hacer lo que le dé la gana". Y en este sentido, la visión de Don Juan realiza imaginativamente el sueño íntimo, no sólo del pueblo español, sino de todos los pueblos, porque lo que verdaderamente desean los hombres, más que los tesoros de la gruta de Aladino y más que las huríes del Edén de Mahoma, es la energía necesaria —la energía infinita— para apoderarse de todas las grutas y de todos los edenes de la tierra y del cielo"

Ese sueño íntimo de que habla Ramiro de Maeztu, le sitúa en un punto de vista de "europeización" de Don Juan. El mismo dice: "Hay un Don Juan común al Norte, al Sur, al Este y al Oeste de Europa; pero le ocurre lo que a los conceptos y pierde en contenido lo que gana en extensión, por lo que el Don Juan universal no pasa de ser sino una sombra que cruza el mundo seguida de una estela de mujeres. El artista que mejor ha expresado este Don Juan es Carlos Baudelaire en su pequeño poema "Don Juan en los infiernos".

Pero en esa visión de un Don Juan común a los cuatro puntos cardinales hay algo esencial que se personifica en Don Juan Tenorio, el libertino que acepta y desafía a la Muerte. Una Muerte que tiene vida, como ocurre en Galicia con la "Santa Compaña", en la que, procesionalmente marchan los muertos, al sonar las doce de la noche, por los cementerios y lugares colindantes, vestidos de blancos sudarios.

Está descartado ya que la figura de Don Juan sea de ascendencia italiana, según ha demostrado Said Armesto, al refutar a Farinelli. Pero aun hay más, hace mañana justamente un año que Eugenio Montes publicó un trabajo sobre el origen de Don Juan en el que dice. "Según Farinelli el tipo nació allá. Pensando en su irreverencia ante lo divino, en su hurtarse a los deberes cívico-militares y en su desenfreno, yo se lo regalaría a gusto, pero ese investigador sólo pudo probar que el personaje anda por las escenas italianas hacia 1620. Sabemos que un lustro antes se presentaban dramas donjuanescos en los teatrillos jesuíticos, con texto latino, como ejercicio de fin de curso, en los colegios de la Alemania del Sur. Y, sin embargo, nadie pretenderá que Don Juan sea, sin más, germano. Entre otras razones, porque el Don Juan germano, el Don Juan intelectual y vitalista, el que corrige el Evangelio de San Juan, aquel doctor libresco adversario del Logos, se llama Fausto.

No. La leyenda de Don Juan tiene su origen en Galicia, como un modesto, pero sabio erudito pontevedres, Víctor Said Armesto, probó en un libro de este título, publicado en 1908 y por nadie refutado, porque es irrefutable".

Funda su hasta ahora irrefutable tesis, Said Armesto, en que las fuentes utilizadas por Tirso, para su figura de D. Juan, están en los viejos romances y en el folklore de Galicia, con una cuantiosa aportación de argumentos y datos, que no han desvirtuado los ensayos publicados posteriormente por Ramiro de Maeztu ("Don Quijote, Don Juan y la Celestina") y Gregorio Marañón ("Don Juan").

Tirso de Molina vivió en el convento de Monterrey, por el año 1607, en la provincia de Orense. Y precisamente en la provincia de Orense es donde más popular era el romance "Caminaba D. Galán", que menciona con otros varios semejantes Said Armesto, y que Montes, lo utiliza de nuevo com argumento en reiteración de la tesis del investigador pontevedrés.

No podemos menos que reproducir parte de este romance, porque abre luminosos horizontes al Don Juan de origen gallego:

Caminhaba Don Galán
para a misa de cuaresma,
non por devoción de misa
sinon por veres as pernas...
Na porta do camposanto
tropeza unha calavera...
Cando Don Galán a viu
unha patada lhe dera:
—Calavera, eu te convido
esta noite a minha cena.

La Muerte acude a la llamada de Don Juan para el convite.

El "Don Galán" de Galicia pasa a Sevilla, como "Don Juan", con todo su atuendo, diabólico y dionisíaco, incluso con apellido gallego; porque Tirso hace decir a su personaje, al afirmar orgulloso su progenie que es

De los Tenorios antiguos
ganadores de Sevilla.

Y es, precisamente, un Roi Tenorio de Galicia, el que acompañó a Fernando III el Santo, en su conquista de Sevilla, con un almirante, también gallego, Payo Gomes Charino.

Tirso oyó los viejos romances y consejas que de boca en boca se transmitían por Orense y la provincia linduante de León, incorporando su esencia a la figura de su personaje inmortal, al igual que volco los versos cultivados en Galicia —anapésticos— a su obra "Marinhernandez la Gallega".

Hoy, como antaño, podemos decir, con plena vigencia conceptual las palabras de Said Armesto sobre Don Juan: "Pero si esa figura intrepida y viril culmina airosamente en su gallarda actitud de vencedor sobre las otras de su estirpe, y ofrece aun inagotable material estético a novelistas, dramaturgos y poetas, ninguna hay tampoco que presente, para tormento de investigadores laboriosos problemas tan complejos y tan arduos".

Ahora bien, esta complejidad no obsta a la afirmación rotunda de Said Armesto: "Don Juan Tenorio pertenece de derecho a España". A Galicia en su origen, pues "subsisten todavía, ya en consejas prosadas, ya en romances salmodiados por los campesinos gallegos y leoneses en sus invernales noches —dice también Said Armesto— los destartalados residuos de una vieja leyenda de hilandero, ingenua y simpaticísima como el alma del pueblo que la dictó, pero bajo cuya frágil tela no sólo se traslucen los contornos del famoso Burlador de Sevilla y Convidado de Piedra, sino que se contiene, como en tosco capullo, toda la psicología facetada y fulgurante de aquel gran desdeñoso, insaciable buscador de escándalos, retador de muertos, eterno enamorado del placer y del peligro, y que con altivo ademán y fríos ojos mira al vengador espectro cara a cara".

Noviembre, tiempo de lección

Por GIL VEGA

NO es áspero Noviembre porque nos venga con el luto al brazo, a recordarnos lo que olvidamos cuando Abril nos envolvió en su cálido y sensual estallido de colores. Noviembre es otra cosa; Noviembre es más bien un amigo, una gene rosa mano que se nos tiende compasiva, que nos pasa su mano por la frente enfebrecida o nos echa el brazo por los hombros como hacen los amigos que no encuentran palabras con qué decirnos tantas cosas...

Tiempo de los muertos; tiempo de lección. Por un error de apreciación hemos convertido a Noviembre en el mes de las lágrimas por nuestros muertos, cuando en realidad ellos, los muertos, hacen de Noviembre un mes altamente misericordioso para con los vivos. Ellos, los que están sin ser o siendo nada al otro lado de las lápidas, son la enseñanza. Noviembre nos lleva a su lado, y nos invita a meditar por ellos y por nosotros mismos. Todo lo que nace, muere; pero también está escrito que, en verdad, "no todo será muerto"...

Sí, meditar; meditar porqu es importante, más que todas las cosas, aprender a morir. Platón dijo esto cuatro siglos antes de la revelación cristiana en la ejemplaridad de la resurección de la carne, y al decirlo no hacía otra cosa que recoger la intuición que nació con el hombre desde el principio de los siglos. Seguir siendo es una realidad ya con Cristo a la cabeza, porque, El lo dijo: "...Vendrá tiempo en que todos los que están en los sepulcros oirán la voz del Hijo de Dios; y saldrán los que hicieron buenas obras a resurrección de vida; pero los que las hicieron malas, a resurrección de condenación". Lo cual se refrenda en el Apocalipsis con estas inquietantes frases: "Nada manchado puede entrare en el Cielo", y "Bienaventurados los que mueren en el Señor"...

Meditar es aprender a morir. Quien aprende a morir no temblará ante la muerte, no llorará lágrimas de espanto, porque sabrá que al otro lado está al luz y en ella la felicidad eterna. Si llora por los demás, es locura en boca de Séneca: "Llorar por el bienaventuardo es envidia, y por el que ha muerto, es locura"; y si llora por él mismo, locura también, en el verso de Manrique:

"...que querer hombre vivir
cuando Dios quiere que muera,
es locura"

...Y el Reino del Padre, su derecha, sólo está prometido a las mentes limpias.

Tiempo de lección. Y entonces sabremos que aún podemos hacer mucho por nosotros mismos. algo por los que se fueron. Por nosotros, eso; meditar, que es aprender a morir; por ellos una satisfacción al Padre por las deudas que acá dejaron en descubierto. Algo que está más allá del simbolismo de las flores que amontonamos sobre las losas: rezar. Oid a San Ambrosio :"Cubrid de rosas si queréis los mausoleos, pero envolverlos sobre todo en aromas de oraciones".

Noviembre: Tiempo de lección.

Exito de la emisión de Bonos de Tesorería de "FENOSA"

La suscripción quedó cubierta a las 24 horas

La emisión de cuatrocientos millones de pesetas en Bonos de Tesorería, lanzada por Fenosa, ha constituido un extraordinario éxito financiero. Confirmado plenamente por el hecho de que a las 24 horas de abrirse quedó cubierta la emisión, revelándose con ello la solvencia y garantía adquiridas por los títulos de esta importante entidad gallega que es "Fenosa", que ha cimentado su prestigio en la firmeza mercantil de sus títulos y en el desarrollo creciente de su actividad en el panorama de la industria hidroeléctrica nacional.

La reciente inauguración del Salto del Eume y las avanzadas obras de realización del Salto de Belesar anuncian una repercusión clara en el índice de las futuras actividades con que "Fuerzas Eléctricas del Noroeste" continuará su ingente obra de aprovechamientos hidroeléctricos en los ríos de Galicia. Todo ello tiene, también, naturalmente, una repercusión financiera en el robustecimiento de los títulos de la Sociedad, que han ido adquiriendo un incremento de cotización derivado del propio crecimiento y extensión de las actividades de la empresa.

Esta suscripción, por otra parte, estaba rodeada de alicientes, ya que se refería a títulos de venta fija, convertibles en acciones a voluntad del tenedor, con alta rentabilidad, y, por tanto, dentro de las normas que tan general aceptación están teniendo últimamente, en que estas suscripciones así realizadas constituyen un éxito. Los bonos, que tienen cuatro oportunidades de canjes en acciones, se amortizan en quince años y producen una rentabilidad líquida del seis y medio por ciento, teniendo en cuenta, además del interés bruto del seis noventa y cinco por ciento, las tres primas quinquenales del cinco por ciento neto que percibirán los bonos que se mantengan sin convertirse en acciones.

Todo lo expuesto justifica la inmediata aceptación que ha tenido esta importante suscripción y por cuyo éxito consideramos justo felicitar al presidente, D. Pedro Barrié, Conde de Fenosa, y Consejo de Administración de la importante Sociedad gallega.

Gonzalo Pintos Pena
Médico Cirujano del Hospital
RAYOS X
Conga, 3 — Teléfono 1298
SANTIAGO

Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.
(FENOSA)

SUSCRIPCION DE 400.000 BONOS DE TESORERIA

LOS BANCOS QUE HAN COLABORADO EN ESTA SUSCRIPCION, COMUNICAN AL PUBLICO QUE HABIENDOSE SOLICITADO LA TOTALIDAD DE LOS TITULOS OFRECIDOS, LA SUSCRIPCION HA QUEDADO CERRADA Y NO SE ADMITIRAN MAS PEDIDOS.

LA CORUÑA, 29 DE OCTUBRE DE 1960

Actualidad Universitaria

Conferencias de don Federico Sopeña, sobre Isaac Albéniz en su centenario

En el aula número 1 de la Facultad de Filosofía y Letras, los días 3 y 4, a las ocho de la tarde, pronunciará conferencias sobre el tema "Isaac Albéniz en su centenario", el catedrático de Historia de la Música del Conservatorio de Murcia, don Federico Sopeña.

CONFERENCIA DEL DOCTOR PERIANES, EN LA CORUÑA

El ilustre catedrático de Patología General de nuestra Universidad doctor Perianes, fue invitado por el Centro de Estudios de Sanidad Militar de La Coruña para pronunciar en el mismo el día 5 de noviembre una conferencia que versará sobre "Etiología y patogenia del reumatismo polioarticular agudo".

DON JOSE PEÑA GUITIAN

Regresó de Madrid donde explicó una ponencia en el Congreso de Pediatría, el encargado de la Cátedra en nuestra Facultad de Medicina don José Peña Guitián.

EL PROFESOR SUAREZ ESTUVO AYER EN SANTIAGO

El que fué catedrático de Pediatría de la Universidad compostelana y actualmente de la de Sevilla, don Manuel Suárez, que ayer estuvo en Santiago visitó el Hospital Clínico y la Clínica de Pediatría.

El profesor Suárez vió con la natural complacencia el perfecto funcionamiento de la Clínica, a la que concedió sus máximos aprecios.

Anoche, y como acto de despedida, un grupo de santiagueses y entre ellos profesores de la Facultad de Medicina, le obsequiaron con una cena.

TESIS DOCTORAL DE MEDICINA

En la mañana de ayer, en el Paraninfo de la Universidad, tuvo lugar el acto del mantenimiento y defensa de la tesis doctoral del licenciado en Medicina don Adolfo Reymondez Portela quien de manera brillante expuso el tema "Anatomía de la región sacro lumbar".

El tribunal, que estuvo presidido por el Rector don Angel Jorge Echeverri, le concedió la calificación de Sobresaliente.

Premios del Concurso de Prensa de la Confederación de Cajas de Ahorros

El primero a Jesús Vasallo

MADRID, 31. — (Cifra).— Ha sido concedido el primer premio de 10.000 pesetas del concurso de Prensa convocado por la Confederación española de Cajas de Ahorros a "Tres cartas a un amigo sobre el ahorro" de Jesús Vasallo, que fueron publicadas primeramente en "Libertad" de Valladolid y después reproducidas en otros diarios. El segundo, de 5.000 pesetas a don Ignacio Ballester, por "El ahorro y su función social y económica" publicado en "España Económica" de Madrid, y con el tercer premio de 2.500 pesetas a don José García del Prado, por "El Sol sale para todos" publicado en "El Faro de Ceuta".

Constituían el jurado, don Luis Coronel de Palma, director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro, como presidente; don Aquilino Morcillo, director de "Ya"; don Emilio Romero, director de "Pueblo"; don Andrés Travesí, redactor jefe de "ABC"; don Antonio Ramos Carratalá y don Guillermo Escribano, como vocales y don Miguel Allúe Escudero, como secretario.

Dr. N. Alsina Gómez-Ulla
CIRUGIA GENERAL
Especialista del aparato digestivo
Rúa Nueva, 16-2.º
Teléfono 1984 y 1125
SANTIAGO

Plan norteamericano para incrementar el conocimiento de idiomas extranjeros

WASHINGTON, 31. — El Departamento de Educación de los Estados Unidos ha anunciado esta noche un plan para estudiar la forma de incremenar en el país el conocimiento de idiomas extranjeros. El titular del Departamento Dr. Lawrence G. Derthick. anunció que se emplearán con este fin un total de 8.400.000 dólares, en colaboración con diversas universidades y centros privados de enseñanza. "Además del español, francés, alemán, italiano y ruso —dijo el ministro— se dedicará especial atención a otros idiomas hablados por millones de personas y que son apenas conocidos en los Estados Unidos". — Efe.

Academia Central de Corte y Confección
Durán de González
Alta Costura - Sistema patentado
Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante.
NO TIENE RIVAL
FERROL

El ladrón que sólo roba joyas de artistas de cine

Carta de LONDRES

Opera en Londres y ha desvalijado ya a Sofía Loren, Margaret Leighton, Lisa Gastoni y Dawn Addans

Las compañías de seguros han decidido elevar las primas hasta un cuatrocientos por ciento

LONDRES. — Un reportaje de John Walker, para EL CORREO GALLEGO). — Hace apenas unos días la encantadora actriz Dawn Addams se ha quedado sin sus joyas, valoradas en 4.200.000 francos antiguos. El suceso ha conmovido en "todo" Londres y las estrellas de cine que se encuentran en Inglaterra se han apresurado a llevar sus joyas a las cámaras acorazadas de los Bancos y a coger la maleta con rumbo a otro país menos peligroso. No hay duda de que el clima de Londres es poco beneficioso para los diamantes de las artistas famosas. En los últimos meses están desapareciendo como por arte de magia.

Fué en el pasado mes de mayo cuando la Prensa inglesa comenzó a publicar noticias sorprendentes sobre robos de joyas a artistas de cine. Sofía Loren encabezó la lista, con la desaparición de 260 millones de alhajas. Los gritos de la actriz y el consiguiente desmayo fueron atribuídos a trucos publicitarios; pero cuando pasó el tiempo y se comprobó que las joyas no se encontraban, se cambió de pensamiento.

OTROS CASOS

Poco después de aquello Margaret Leighton, que fué esposa de Gregory Peck, fué víctima de un robo parecido. Se quedó sin sus preciosos engarces de diamantes. Ya en pleno verano fué Lisa Gastoni la que anunció, con el suponcio correspondiente, que le habían desaparecido sus joyas, valoradas en 10 millones de francos antiguos. Y ahora le ha tocado el turno a Dawn Addams. En menos de cinco meses se han robado las joyas de cuatro artistas famosas. Un buen negocio..., si el autor de las cuatro golpes fuera una misma persona.

El denominador común de todos estos robos son dos: que han sido efectuados en Londres y que las víctimas son todas estrellas de fama internacional, en el terreno de la cinematografía. Esto ha inducido a Scotland Yard a la prudente deducción de que el autor de todas las sustracciones es "probablemente" el mismo: un gran ladrón de guante blanco que se mueve, entre los mejores círculos londinenses. Y de lo que no cabe duda es de que siente debilidad por los brillantes. Casi tanta como las estrellas a las que se los ha quitado.

ALARMA

La opinión pública británica está más alarmada que las estrellas de cine y hace mil conjeturas sobre el misterioso personaje. Hay algunos que piensan en un profesional que ha decidido limitar su negocio a golpes de altura, y otros que aseguran que es un aristócrata venido a menos, que no se resigna con su suerte. En cualquier caso, si se trata de un solo autor, en estos cinco meses ha conseguido un beneficio de más de 174 millones de francos antiguos.

Pero los que están más preocupados ,aún más que las estrellas y el público, son los gerentes de las compañías de seguros ingleses. Si la racha continúa van a tener que cerrar por quiebra. Por eso, para prevenirse en salud, han decidido subir las primas de seguros..., para las joyas de los artistas de cine. La nueva tarifa es de un 400 por ciento. La medida ha sido tomada de improviso y ha despertado nueva indignación entre las artistas, que ya no saben si es mejor dejarse robar, teniendo en cuenta que con eso se pagan una buena publicidad. El misterioso ladrón de joyas de actrices se debe de estar frotando las manos de alegría. Decididamente el cine es lo que da dinero hoy en día.

LAS EMPRESAS CINEMATOGRAFICAS

Otro sector que también se siente profundamente disgustado es el de la cinematografía británica. Si las cosas continúan por el camino que van no podrán contratar a una artista extranjera más que por precios fabulosos. O Scotland Yard da pronto con el autor de los robos sensacionales o las guapas del cine van a declarar a Londres en cuarentena. Nada menos que la firme y sólida industria del cine y las flemáticas compañías de seguros británica se han tambaleado ante el embite del terrible ladrón de guante blanco que tiene asustadas a las artistas que pisan la capital de Inglaterra.

(Prensa española exclusivos de "Europa-Press". Prohibida su reproducción).

JORNADA FERROLANA

VIENE DE ULTIMA PAGINA

la presencia de agua y barro en esta curva ayuda a crear un peligro mayor. Lo acentúa. Es casi una trampa para el motorista desaprensivo —y usted sabe que este tipo de motorista abunda por desgracia—, que ame más la velocidad que la prudencia.

Salimos luego a la calle de la Iglesia y su monólogo tomó otros derroteros. Como yo tenía suficiente para una "Jornada", lo dejaremos para otra ocasión. Hay que aprovechar las escasas ocasiones en que el Hombre de la Calle me busca. Es muy tímido y no siempre se halla en condiciones de monologar.

MARIUS

Tema del Congreso de "Pax Christi": La lucha contra el razismo

GINEBRA, 31. — El Congreso del movimiento internacional de Pax Christi que se celebra actualmente en esta capital trató del tema "La lucha contra el razismo".

También se estudio el tema de la presencia de Pax Christi en las diversas manifestaciones internacionales.

Con motivo del próximo Congreso internacional que se celebrará en 1961 en los Países Bajos se efectuará una peregrinación a Roma y Asís. — Efe.

Ocho heridos al estrellarse un avión norteamericano en la Antártida

WASHINGTON, 31. — Ocho aviadores han resultado heridos, dos de ellos graves, al estrellarse un avión "Constellation" de la Marina en el momento en que iba a aterrizar en la base de Memurde Sound, en la Antártida.

El avión, un "Constellation R-V" especial, participaba en el "proyecto Magnet" y a bordo iban 23 personas. — Efe.

Información de La Coruña

Pronto empezarán las obras de ampliación del Supermercado de San Agustín

LA CORUNA, 31.—(Por teléfono. — De nuestra Delegación.)

Hoy recibió a los periodistas el Gobernador Civil, don Evaristo Martín Freire y les dió la importante noticia de que por el señor Comisario General de Abastecimientos y Transportes había sido aceptado el alquiler de todos los bajos del Mercado de San Agustín y por lo tanto pronto empezarán las obras de ampliación del actual Supermercado.

Le preguntaron por la importancia que esta ampliación tenía, contestando nuestra primera autoridad que con ello se podría comenzar una política completa de abastecimientos toda vez que se instalarán jardinería, pescadería, charcutería, venta a granell de vinos y aceites, etc.; departamentos que faltaban en el actual Supermercado.

Con estas nuevas instalaciones se abaratará el precio de la carne, el de los productos de la pesca y demás subsistencias necesarias para el abastecimiento de la población.

Quiero aclarar —dijo el señor Martín Freire— que todo ello tiende a regular ganancias normales. Es indudable que en las épocas pasadas debido a la escasez se crearon establecimientos de todo orden que venían aprovechando precisamente las dificultades entonces existentes. Pero debemos darnos cuenta de que todo aquello pasó hace varios años y de que sobran indudablemente aquellas industrias, que por su poca venta para vivir pretenden imponer precios de ganancia nada normales.

Entiendo que se debe ir a vender mucho y con ello, aunque los precios respondan a las ganancias lógicas los ingresos serán suficientes para que la industria pueda desenvolverse sin agobios.

En resumen son mucho más respetables a los 165.000 habitantes que tiene La Coruña que aquellas industrias que venden alimentos y que por su clientela no pueden subsistir.

VISITA DE LOS ESCRITORES Y PERIODISTAS DE TURISMO

Esta mañana llegaron a La Coruña un grupo de miembros de la Asociación Española de Escritores de Turismo. Fueron recibidos en el Ayuntamiento por el Gobernador Civil y por el Alcalde accidental y por distintos miembros de la Corporación Municipal. Se intercambiaron frases entre el Alcalde accidental y el secretario de la Asociación de la Prensa madrileña señor Casares. A las dos y media el Ayuntamiento ofreció un almuerzo en un restaurante coruñés, que presidió el Gobernador Civil.

Por la tarde los excursionistas hicieron un recorrido por la ciudad.

BARCO AL GARETE

Esta mañana y a consecuencia del fuerte temporal que se desató sobre este litoral, el mercante norteamericano "George W. Woodward" se fué al garete al no aguantar el empuje del viento con la sola ancla que lo sujetaba al fondo del mar. Este buque había llegado a La Coruña día spasados, remolcado por el remolcador portugués "Praia Grande" que lo conduce desde Florida para Inglaterra en donde será desguazado. El barco quedó apoyado sobre la parte interior del dique de abrigo pero al parecer sin sufrir serios desperfectos.

Se espera que probablemente mañana y una vez arreglados los cables de remolque que el remocador trajo averiados seguirá su viaje, remolcando el buque hasta su destino.

CUATRO HERIDOS A CAUSA DE UNA EXPLOSION

En la tarde de hoy en el lugar de Mandin - Solleiro (Sada), ocurrió un lamentable suceso en el que resultaron lesionados de consideración dos jóvenes y dos mujeres, todos vecinos de Solleiro.

Después de almorzar Francisco Ares Blanco, de 27 años, y Pablo Vázquez Garrido, de 19, ambos albañiles se introdujeron en un aserradero que se halla cerrado y al parecer sin utilizar por nadie. En el interior encontraron un objeto metálico que decidieron desguazar y lo metieron en un torno de carpintero que hallaron unos metros más lejos en un pajar. El objeto era una bomba de mano e hizo explosión y causó lesiones de carácter menos grave a los dos mencionados y el mismo pronóstico a Francisca Fariña Fernández, casada y de carácter leve a Antonia Emil Paz, de 86 años, viuda, que se encontraban cerca de donde manipulaban los dos jóvenes. Los cuatro heridos fueron trasladados a la Residencia del Seguro de Enfermedad de donde pasaron, una vez asistidos, a sus respectivos domicilios a excepción de Pablo Vázquez que quedó ocupando una cama en el mencionado centro.

APARATOSO CHOQUE DE AUTOMOVILES

A media tarde en la confluencia de carreteras de Betanzos a Sada y la del Ferrol, chocaron aparatosamente dos turismos resultando con contusiones diversas cinco personas. En uno de los vehículos, matrícula extranjera, que se dirigía de Betanzos a Sada, iban Eugenio Pazos Abad, de 62 años, propietario y conductor del vehículo; la niña de 8 años, María Josefa Vázquez García y el marinero, vecino de Sada, José García Dodan, de 46 años. El primero sufrió lesiones de pronóstico reservado y quedó en la Residencia del Seguro; y los otros dos pasaron al Hotel Embajador de esta capital.

En el otro vehículo que circulaba de Ferrol a La Coruña, matrícula de Virginia, iban los súbditos norteamericanos, F. Hyland, de 31 años, jefe del departamento de electrónica de la base aérea norteamericana de Torrejón, perteneciente a la misión militar norteamericana, que sufrió quemaduras en los ojos a consecuencia de derramarse el ácido de la batería, de pronóstico reservado y Neeland Ziegler Patrik, de 39 años, jefe de cañones de la misma base. Una vez asistidos pasaron ambos al Hotel Embajador de esta ciudad en donde se alojan.

EL CIRCULO TAURINO CELEBRO DIVERSOS ACTOS CON MOTIVO DEL V ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Con una animación y brillantez extraordinaria, que rebasó la de años anteriores el Círculo Taurino celebró diversos actos con motivo del V aniversario de su fundación. Estos actos culminaron ayer con un banquete, que se vio concurrido con más de doscientos cincuenta comensales, y en el que reinó la simpatía y animación características en la pujante Sociedad.

A los postres se leyeron numerosas adhesiones, entre las que figuraba una de alcalde de La Coruña, señor Peñamaría de Llano, Presidente de Honor del Círculo. Asimismo enviaron cartas y telegramas las principales Sociedades y Entidades taurinas de España, así como el crítico Curro Melojas, el locutor José Luis Pecker y otras muchas personas conocidas, a cuyos mensajes dio lectura el secretario de la Sociedad, don Cipriano Mariño. Se recibieron diversos obsequios y recuerdos para el local social. En la presidencia figuraban las señoritas Mari Loli Casal y María Teresa Olañeta

Finalmente, hablaron el presidente del Círculo, don Pedro García Nieto, y otros diversos oradores, que exaltaron la labor del Círculo, así como el presidente de la Comisión de Fiestas, don José Trillo, y el del Deportivo de La Coruña, señor Cebrián. También se asoció al acto el jefe superior de Policía, señor Cabrero, que pronunció unas emotivas palabras.

A continuación se hizo entrega el señor Trillo, por obligada ausencia del titular, del título de Socio de Mérito del Círculo.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

IMPORTANTE ADQUISICION DEL MUSEO DE BELLAS ARTES

De día en día se van acrecentando las colecciones de obras de arte, especialmente pintura que hoy posee este Museo y mejorando sus instalaciones merced y en primer término a la decidida y constante protección que le vienen dispensando el señor ministro de Educación Nacional y el director general de Bellas Artes.

Merced a unas importantes subvenciones otorgadas a la Dirección por el señor Ministro durante los días que permaneció en La Coruña en el pasado mes de septiembre, se está procediendo a realizar algunas reformas necesarias, siendo también muy importante la adquisición por la Dirección General de Bellas Artes de un magnífico cuadro titulado: "La Inmaculada", adquirido en esta ciudad a unos distinguidos convecinos.

Se trata de una obra del pintor José Antolínez que floreció en Madrid a mediados del siglo XVII y del que se conservan algunas importantes en el Museo Cerralbo, San Julián de Salamanca, Pinacoteca de Munich, Alcalá de Henares etc.

Bien merecen la gratitud del Patronato y director de este Museo las autoridades superiores que así se preocupan del mejoramiento cultural y artístico de nuestra querida ciudad.

EL PUERTO

Ayer se registró en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques:

Entraron: "Golfo de Vizcaya" de Zumaya, con cemento; Roseneck", alemán, con maquinaria, de Vigo; "Encarnación", de Gijón, con carbón, "Leñador", de Gijón, con cemento, y "Cabo Sacratif", de Gijón, con carga general.

Salieron: "Asunción Blanco" para Muros, con superfosfatos; "Alberto", para Valencia, con carbón; "Astro" para Avilés, con chatarra, y "Roseneck", para Burela.

NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA CORUÑA DEL I. N. P.

Por acuerdo de los Gobiernos de España y de la República Federal de Alemania, se ha decidido la inmediata aplicación del Convenio Hispano-Alemán de Seguridad Social en la parte relativa al Seguro de Enfermedad Maternidad, por lo que las familias residentes en España de los trabajadores españoles ocupados en Alemania, tendrán derecho a disfrutar de la asistencia sanitaria en casos de enfermedad - maternidad.

Esta asistencia les será prestada por medio de los Servicios de las Delegaciones provinciales de este Instituto.

Lo que se pone en conocimiento de todos los trabajadores que proyecten trasladarse a Alemania y de las familias de los que ya estuvieran ocupados en aquel país, a fin de que se personen en las oficinas de esta Delegación provincial lo antes posible para recibir la información necesaria y se le faciliten los modelos impresos que deberán formalizarse para poder disfrutar de los beneficios establecidos.

Comisión Nacional Española de Estudios de Clases Medias

REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA

MADRID, 31. — Ha celebrado la primera reunión en el presente curso la Junta Directiva de la Comisión Nacional Española de Estudios de Clases Medias, bajo la presidencia de don Manuel Fraga Iribarne, delegado nacional de Asociaciones. Asistieron a dicha reunión los señores Hueso Ballester, López Medel, Zelada de Andrés, Linz Storch, Fagoaga Gutiérrez-Solana, Fernández González, Amable Pipo, Alcántara, Alfageme y el secretario general de la Comisión, señor Elorriaga.

Se acordó en dicha reunión la presencia de una Comisión española en el próximo Congreso Internacional de Estudios de Clases Medias que se celebrará en Niza en el mes de noviembre, así como la puesta en marcha de dos importantes estudios sociológicos, uno sobre la profesión médica en España y otro sobre el Magisterio Primario, que serán realizados por dos equipos de sociólogos dentro de un plan general de estudio de la situación de las profesiones liberales en España. — Cifra.

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DE LOS CONGRESOS DE LA FAMILIA ESPAÑOLA

MADRID, 31. — Ha celebrado la primera reunión plenaria del curso, la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española, en el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento y bajo la presidencia de don Manuel Fraga Iribarne, delegado nacional de Asociaciones. Entre los diferentes acuerdos tomados figuran los pertinentes para iniciar la preparación del II Congreso de la Familia Española y la Familia, que, a la vez que su asamblea cuatrienal y reuniones la Conferencia Internacional de estatuarias, celebrará en Madrid, y, posiblemente, en julio de 1961, la Unión Internacional de Organismos Familiares. — Cifra.

Obras de interés público, terminadas recientemente en la provincia de Lugo

LUGO, 31. — (Cifra).— diversas obras de interés público se han terminado recientemente en la provincia. En el municipio de Riberas de Piquí, se ha terminado el camino vecinal de "Puente de Soutelo a Navallo" con una inversión total de doscientos cincuenta mil pesetas, aparte de los trabajos prestados personalmente por los vecinos. En el mismo Ayuntamiento se ha concluído la construcción de un centro de Higiene Rural y Casa del Médico, que ha importado 189.000 pesetas. En la parroquia de Montefurado se ha construído una fuente pública con Abrevadero, por un valor de 38.000 pesetas.

Boda en las cañadas del Teide

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 31. — En las cañadas del Teide, a más de tres mil metros sobre el nivel del mar, contrajeron matrimonio la señorita María Cristina Felip Fernández y don Martín Cornudella Mir. La original boda se celebró frente al mismo volcán, en la capilla de Nuestra Señora de las Nieves del Parador Nacional de Turismo. Bendijo la unión el prelado de la diócesis. — Cifra.

Primeras Jornadas Nacionales sobre Migraciones

Asistieron jornadistas de trece Diócesis

MADRID. — Del día 21 al 24 de octubre han tenido lugar en el Consejo Nacional de las Mujeres de Acción Católica las primeras Jornadas Nacionales sobre Migraciones, organizadas por dicho Consejo Nacional y la Obra Pontificia de Orientación a la Joven, con la cooperación de la Comisión Católica Española de Migración, bajo los auspicios de la Dirección Nacional de Obras Católicas Migratorias.

Las clases estuvieron a cargo de Monseñor Ferris, Delegado de la Comisión Episcopal de Migración, D. Sebastián Gayá y D. Javier Pérez de San Román, de la Comisión Española de Migración y trataron sobre los problemas teóricos y prácticos de la emigración, el pensamiento de la Santa Sede, preparación del emigrante colaboración de la Acción Católica y concretamente las peculiares ayudas que la mujer de A. C. puede prestar a la mujer emigrante.

Las primeras tenían como fin interesar a las Mujeres de Acción Católica en los problemas de las migraciones y concretar la forma de su colaboración en la ingente tarea que la Comisión Católica Española de Migración lleva entre manos.

Se informó sobre la labor que el Consejo Nacional de Mujeres de A. C. viene llevando a cabo dentro del Plan de Reagrupación Familiar y que consiste en el envío de las listas de emigrantes a las Mujeres de A. C. de los países de destino para que se ocupen de la integración religiosa y social de los emigrantes en su nueva patria. Esta labor que se venía haciendo con varios países de Iberoamérica se ha iniciado también en Francia. Se estudió la manera de organizar algo parecido en la emigración dentro de España.

A las Jornadas asistieron 13 Diócesis con un total de 28 jornadistas (PA).

MAS DE TREINTA Y CINCO MIL ESPAÑOLES EMIGRARON A ULTRAMAR EN 1959

MADRID. — 35.211 españoles emigraron a Ultramar durante el año 1959 según señala el balance realizado por la Comisión Católica Española de Migración. Este total se distribuye de la siguiente forma: 18.294 emigraron a Centroamérica; 16.038 a Sudamérica; 307 a Norteamérica y 572 a Australia. El país que recibió mayor número de españoles durante el citado año ha sido Venezuela, con una cifra de 16.195, seguido de Brasil y Argentina, con 7.132 y 6.474, respectivamente. (PA).

PAPELERIA COMPOSTELA
Almacén de papelería
Y
Objetos de escritorio
Ventas al por mayor
Cinco Calles, 2, Tel. 2217
LA CASA DE LAS ESTILOGRAFICAS

deportes

La selección de Austria derrotó a la de España, por tres goles a cero, en Viena

Con tiempo bueno y seco decepcionó la actuación de nuestros representantes

Del naufragio futbolístico se salvaron Suárez, Del Sol y Ramallets

VIENA, 30. — El Estadio Prater, de Viena, se hallaba totalmente lleno pocos momentos antes de iniciarse el quinto partido internacional de fútbol entre las selecciones nacionales de España y Austria. Se calculan en 90.000 las personas que se encuentran en las tribunas.

El partido ha finalizado con el triunfo de Austria, por tres goles a cero.

El primer tiempo terminó con 1-0, favorable a los austriacos.

A las ordenes del colegiado suizo Gottfried Dienset, los equipos presentan las siguientes alineaciones:

ESPAÑA. — Ramallets; Rivilla, Santamaría, Gracia; Del Sol, Ruiz Sosa; Pereda, Mateos, Di Stefano, Suárez y Gento.

AUSTRIA. — Schmied; Trubrig, Swobode, Haneppi; Stotz, Jolle; Nemec, Hof, Zuzek, Senekowitzsch y Hamerl.

Es la mayor concentración de aficionados que se recuerda en el Estadio Prater. El record anterior fué registrado en el partido internacional Rusia - Austria del mes último, que fué presenciado por 82.000 personas.

Los jugadores austriacos lucen su uniforme tradicional, con camisetas blancas y pantalones negros; mientras que los internacionales españoles llevan camisetas rojas con calzones azules.

El tiempo es bueno y seco. Reina una ligera brisa, que no dificulta el juego. El terreno se encuentra en perfecto estado para el desarrollo del partido.

Suárez, capitán de la selección española, elige terreno; mientras que el delantero centro austriaco Buzek pone en juego la pelota, tras la interpretación de los himnos nacionales de los países respectivos.

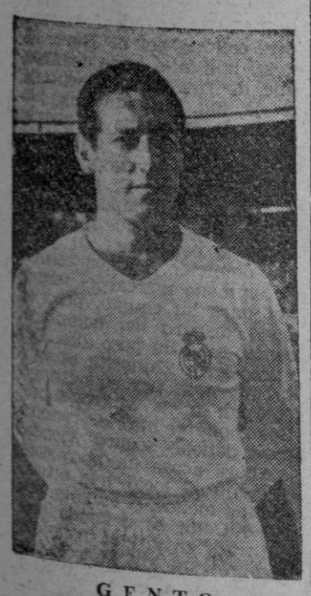
ATAQUE AUSTRIACO

Ataca de salida Austria, que realiza varios avances peligrosos en el último de los cuales, al minuto de juego, la defensa española cede córner, que se tira sin consecuencias.

Reacciona España y Mateos tiene una excelente oportunidad de marcar a los cuatro minutos, al hallarse solo ante el portero austriaco pero Schmied despeja de puño el remate del interior.

A los ocho minutos, Suárez lanza a Gento, quien tira hasta el interior de las mallas, pero el árbitro anula la jugada por dudoso fuera de juego.

Los jugadores austriacos muestran más energías en los minutos siguientes y el extremo izquierda Hamerl está a punto de marcar a los 10 minutos, a pase de Nemec, pero Ramallets, en arriesgada salida, recoge el balón de la cabeza de Nemec.



GENTO

Un momento después es la meta austriaca la que se ve en peligro, pero Hanappi cede saque de esquina, que, sacado por Gento, es despejado por la defensa local. Un nuevo córner, a los 15 minutos, favorable a los españoles, es sacado por Pereda sin resultado positivo.

Dominan ligeramente los austriacos, que se emplean con mayor empuje que sus rivales. La portería española se salva milagrosamente a los 16 minutos, cuando Hamerl remata a puerta vacía, pero Gracia despeja la situación desde la misma línea.

Hanappi saca una falta a los 21 minutos y Santamaría entra fuerte a Buezek, derribándole, por lo que es abucheado por los espectadores.

A los 25 minutos, se registra un avance ligado por la delantera española; el balón pasa por Mateos, Di Stéfano y Suárez, quien pasa a Gento, rematando este algo desviado.

PRIMER GOL

El primer tanto del encuentro es marcado a los 34 minutos por el interior izquierda Senekowitsch. El gol se produce tras una falta de Gracia a Nemec, cerca del banderín de córner. Hof se encarga de tirar la falta y lo hace sobre la portería, donde, tras un fuerte barullo Senekowitsch remata hasta la red.

A los 36 minutos, Di Stéfano introduce el balón en la meta austriaca, pero el árbitro anula la jugada por fuera de juego.

Ruiz Sosa pierde la pelota peligrosamente cerca de la portería. La recoge Buzek, quien remata, pero la situación es salvada por Rivilla.

Los españoles se muestran muy nerviosos en los últimos minutos de la primera parte. Sale al campo el medio Chuzo y se retira Mateos. Chuzo ocupa un puesto en la media, mientras que Del Sol pasa al interior derecha.

1-0 EN EL DESCANSO

Sin jugadas dignas de mención, termina la primera parte con 1-0 a favor de los locales; resultado muy merecido por los jugadores austriacos que, en general, se han mostrado superiores a los especialistas españoles.

Tras el descanso reglamentario, se reanuda el encuentro. En el bando español sale Garay, que ocupa el puesto de defensa central, quedando en los vestuarios Santamaría.

Los primeros minutos de esta segunda mitad son de juego alterno, produciéndose jugadas de peligro ante ambas metas, sin que se reflejen en el marcador por la buena actuación de las dos líneas defensivas.

A los 15 minutos, un remate de Senekowitsch tropieza en el pie de Ramallets, que se había lanzado al lado contrario.

Se aprecia ahora una reacción de los españoles, pero todos sus avances chocan con la barrera que forma la defensa austriaca, reforzada por sus medios; mientras que Senekowitsch queda prácticamente de medio.

El árbitro anula una jugada de Buzek, en la que éste introduce el balón en la red española después de arrebatárselo a patadas de las manos de Ramallets, caído en el suelo.

Se tira un córner favorable a los austriacos y el remate de Trubrig sale desviado. A los 27 minutos se produce una falta de la defensa española contra Buzek, que tiene que ser atendido en la banda durante unos momentos, después de lo cual se reintegra al juego.

LUIS SUAREZ

Del Sol pasa bien a Gento, pero el tiro de este sale fuera. A los 30 minutos, Di Stefano avanza y la defensa austriaca cede saque de esquina, que, sacado por Pereda, es despejado por los defensores austriacos.

SEGUNDO Y TERCERO GOLES AUSTRIACOS

A los 22 minutos de este segundo tiempo se produce el segundo tanto local. Nemec, su autor, cribla a Gracia, y, desde 20 metros, dispara por encima de Ramallets, que había iniciado la salida.

Dos minutos más tarde, en plena ofensiva austriaca, el interior

(PASA A SEXTA PAGINA)

Pontevedra y Castellón tendrán que desempatar

Los granates vencieron a los levantinos, por cuatro goles a uno, igualando la eliminatori

PONTEVEDRA. (De nuestro corresponsal, SPRINTER). — Aunque el 4-1 de ayer en Pasarón, no haya sido suficiente al Pontevedra para liquidar esta primera eliminatoria de Copa con el Castellón, el partido fue de auténtico sabor copero, sirviendo para demostrar la capacidad de nuestro equipo titular, su tremendo entusiasmo y clase indudable de juego.

Hay que tener presente que el once granate saltaba al terreno con un 3-0 que había de remontar para salir airoso de la eliminatoria, o cuando menos igualar la diferencia para dirimir aquélla en un tercer encuentro, como así sucedió. Esta circunstancia, influiría en los nervios de los jugadores locales, que una y otra vez, pugnaban por abrir brecha en la reforzada retaguardia castellonense, que, trataba de contener el brioso empuje pontevedrés, entorpeciendo y destruyendo su juego. En ese tono de tensión, aunque abundase clamoroso aliento de los aficionados, transcurrió la generalidad del encuentro, sobre todo en la primera parte; y tardó en abrirse el camino de gol, aunque al descanso cantasen ya los dos primeros y nada más que, reanudado el juego tuviesen los locales igualado el 3-0. Pero, la fortuna ayudó a los visitantes poco después aprovechando un pequeño bache local y el tanto conseguido, exigía poner de nuevo a prueba, el coraje y entusiasmo que no faltaban en las filas granate, constantemente alentadas por su público. Y se luchaba también contra el tremendo "handicap" del terreno, blando y encharcado por la lluvia; el esfuerzo, resultaba agotador, siéndolo en menor escala, por su cerrada defensiva, para los visitantes, cuyos escasos contraataques, carecían de mordiente. Al final, se llegó con el 4-1, y cierto es que en alguna ocasión, aunque muy cantada, perdieron su oportunidad los forasteros; pero el Pontevedra, más peligroso, más insistente, por diversas razones, mala suerte en suma, malogró repetidas veces, jugadas de gol cantado.

El puortero del Castellón, bien rodeado de compañeros, logra salvar en último extremo, un remate de gol cantado, que trata de realizar Ribada

AMBIENTE Y FRELIMINARES

El persistente temporal de lluvias ee los días anteriores, estropeó materialmente el terreno, y contribuyó en cierto modo, pese al interés despertado por este partido, a mermar la entrada, aunque la ayer registrada por Pasarón, dadas tales circunstancias, haya sido excelente y con un público entusiasta como acaso no recordemos. Además supo acoger a los levantinos, con una prolongada ovación, y para nada creó la menor complicación en el transcurso del encuentro. También prodigó sus aplausos, cuando se realizó la entrega del tradicional banderín a los visitantes, dedicando al equipo de casa, antes y después, cálidas y prolongadas aclamaciones. Un ambiente excelente, completaba pues, el marco de esta reñida jornada.

AVELINO (2), RIBADA E IGLESIAS, MARCARON LOS GOLES, TOMASET ESTROPEO LA ELIMINATORIA

El partido, marcó la tónica de juego desde los primeros momentos, con un acentuado dominio y esfuerzo de los pontevedreses, sobre el terreno y marco levantinos. La defensiva, era tal, que, constantemente aparecían siete y ocho hombres cubriendo la demarcación frontal del meta castellonense. Contra su marco, fueron sacados cinco corners en los primeros veinte minutos; trataban de destruir el juego local como fuese, soliendo quedarse en vanguardia tan solo el ariete y los extremos. Al minuto 25, en una de las ocasiones en que el portero pontevedrés, Gato, va a sacar una pelota, se resintió de su lesión, siendo sustituido por Estévez. Continuaba el forcejeo sobre el terreno, y parecía intranquilizar la tardanza del gol. Minuto 35, e internada de Avelino por la derecha, cruzando por alto un balón tan bien medido, que Bachero nada pudo hacer por cogerle descolocado. Se anima el ambiente y se crecen los jugadores, y así tres minutos después de aquel gol, el mismo Avelino resuelve certeramente una melée, llevando de nuevo el balón a las mallas. Era el 2-0 con que se iban al descanso.

Apenas reanudado el juego, con nuevo dominio de los locales, una veloz internada de Ribada, al minuto cuatro vale el 3-0 de un buen disparo. Los castellonenses tratan de contraatacar, abriendo líneas, aunque se viesen obligados a rectificar, para cerrarse de nuevo sobre el área, cada vez que la presión granate se acentuaba. Sin embargo, en uno de los momentos en que la defensa local se vió desbordada, minuto 25, un acoso por el ala izquierda forastera, concluyó con tiro raso de Tomaset, yendo el balón hacia el poste izquierdo del marco de Estévez, quien llegó a tocarlo, aunque pese a su esfuerzo no pudo evitar el tanto. Nuevos ánimos y repetidos bríos, trajeron acto seguido el 4-1, en auténtico arrollo sobre el área del Castellón, acertando a rematarlo Iglesias. Otras ocasiones, hubo de los atacantes, e incluso medios, que se perdieron por verdadera mala suerte.

(PASA A SEXTA PAGINA)

Así se produjo uno de los tantos locales, que remataría Avelino, quien parece trazar un paso de "muñeira" con Rojo, entretanto Iglesias y el portero levantino, ruedan por el suelo (Foto RAFA)

Comentario a la jornada

Nuevo resultado negativo de la Selección Española.- Tres equipos gallegos, clasificados en la Copa, y uno pendiente de desempate.- Sorpresa adversa para el Club Ferrol

Imperaba sobre nosotros el sábado, cuando escribimos el comentario que usted ha leído el domingo en esta sección, el pesimismo acerca del pretendido éxito español en el torneo internacional que iba a jugarse en Viena. Fue, desgraciadamente; lamentablemente fue, repetición de la de Wembley. Nueva edición, no queremos decir corregida y aumentada, de lo del Estadio de River, en Buenos Aires. La decepción tiene varios nombres: Di Stefano y compañía, nuestros internacionales de hoy, que han vuelto a dar un rendimiento negativo.

La expedición del fútbol español con camiseta roja y pantalón azul de cuello rango tal vez concierto futbolístico internacional, reveló bastante inferior a la dome Santa a Tomares y vuelve a mantener el pasaporte del seleccionador Luis Miró: "dos partidos internacionales en una semana, son demasiados". Pudiera serlo en todo caso el segundo, no ya el primero ---el de Wembley--- que fue quizá el que más nos haya desilusionado a los aficionados españoles.

Presentimos que esto traerá consigo una lógica consecuencia: la renovación de valores, buscando inteligentemente posibilidades en el equipo de "provisos", pues pensamos que alguna orientación se habrá buscado en la serie de encuentros de carácter internacional admitido, jugados por los "no" de nuestra Liga.

El comentario atenta aquí, con el sucinto balance de un contratiempo más, casi previsto y al que con argumentos nacidos — la sombra de anteriores fallos de nuestra selección hacíamos referencia el domingo.

No nos cerramos sistemáticamente a la convicción de que otra vez cualquier equipo de club español, sobre todo Real Madrid y Barcelona, volverán a triunfar ampliamente en cualquier país extranjero, porque seguimos creyendo que en ese aspecto nuestro fútbol sigue en alza. Luego daríamos al Sr. Miró que dos partidos internacionales en una semana no son demasiada carga, por cuanto jugadores de la selección que el domingo jugó contra Austria volveran a calzar las botas en plazo breve y tal vez "acrediten" su excepcional clase. De todos modos, consideramos muy oportuno la inmediata renovación de valores, posponiendo relumbrones que sólo sirven para impresionar. Y lo impresionable carece de eficacia cuando no lleva consigo una efectividad práctica.

.....

La Copa del Generalísimo acaba de liquidar su primera eliminatoria. No se registraron grandes sorpresas. No lo es siquiera la tremenda goleada conseguida por el Osasuna a cargo de un equipo extremeño, cuyos jugadores "tocaron" a gol por barba.

Se han clasificado Celta, Deportivo y Orense, los dos primeros con el indiscutible mérito de una manifiesta superioridad sobre sus adversarios respectivos. También los orensanos, aunque menos espectacularmente que la temporada anterior, dejaron a un lado a sus contrincantes. Se mantiene ---para nosotros inesperadamente, como pronosticábamos el domingo--- la incógnita del Pontevedra-Castellón, que niveraron su balance de goles para acudir a un apasionante desempate en Madrid.

.....

También al final de ese comentario al que reiteradamente venimos refiriéndonos señalábamos como posible una reacción del Turista que pudiera traducirse en sorpresa de la jornada extraordinaria de Tercera División, con un par de encuentros solamente. Venció el Turista al Club Ferrol. Sorpresa, pues. Una novedad que beneficia indirectamente al C. D. Lugo, al no permitir ese resultado de Vigo que los ferrolanos afianzaran su posición en el primer puesto, a pesar de lo cual no hay nada todavía que induzca a pensar que el Club Ferrol malogre otros desplazamientos.

El segundo encuentro, Zeltia-Fabril, resuelto a favor de los de Porriño, tiene poca repercusión en la tabla, donde todo continúa como al final de la jornada anterior.

ALFE

Buena actuación del Celta, en Ceuta

Logró un empate a dos tantos

CEUTA, 29.—(Especial para EL CORREO GALLEGO, por Ignacio Lorenzo). El encuentro ha resultado de gran calidad, imponiendo el Celta su mejor clase y veteranía. A lo largo de los noventa minutos, los visitantes siempre se han mostrado superiores y sus incursiones eran siempre peligrosas. Han puesto de manifiesto los viguéses que son un candidato respetable para aspirar al ascenso ya que frente al Ceuta, equipo con pretensiones, fueron superiores por juego y planteamiento del partido.

La línea media céltica Albino - País, mandó en el centro del terreno y supo empujar a su delantera siempre que ha sido necesario, para adelantarse en el marcador, en el que fue por delante.

Desde los primeros minutos dejó resuelta la eliminatoria, ya que a los cuatro goles que ya traía en su haber agregó otro conseguido por Bayo, que indicaba que el conjunto ceutí nada podía hacer y que habría que pensar en la competición liguera, porque en la Copa estaba prácticamente eliminado, ante un enemigo que ha sido superior en todos los órdenes.

No obstante, los locales no se entregaron y lucharon para dejar siquiera igualado este partido. Lo han conseguido por coraje y entusiasmo, que en esto sí igualaron al Celta, aunque no en técnica y planteamiento del juego, en lo que son superiores los gallegos.

SIN PRECAUCIONES DEFENSIVAS

Se jugó sin precauciones defensivas por ambos bandos y por eso resultó un encuentro vistoso y entretenido, a la vez que incierto en el marcador, no por saber quien iba a salir airoso en la eliminatoria, que ya era conocido de antemano, sino por ver cuál de los dos vencería en el partido de esta tarde. Ninguno de los dos se impuso y si bien ligó mejor juego el Celta, el empate ha sido justo, porque el jugar en casa también cuenta y las voces de aliento del público contrarrestaron la superior clase del contrario.

EL CELTA EN BUEN MOMENTO

Desde el guardameta hasta el extremo izquierda, el Celta posee un conjunto que merece los honores de encuadrarse para la próxima temporada entre los "grandes". Padrón demostró clase sobrada para ser primera figura entre los metas españoles. La defensa es sólida y contundente, con un Las Heras en gran forma, y Quinocho e Igoa, con agilidad y sin reparos a la hora de alejar el peligro. Lo mejor, su línea media, con un País dominador de la pelota y con gran visión de la jugada y Albino, el hombre que sabe acudir en apoyo del compañero que lo necesita, bajando en ayuda de la defensa cuando lo consideraba necesario. En la delantera, Bayo ha sido el verdadero conductor, mostró una clase excepcional, siendo el creador de las jugadas de peligro que se producían ante la meta de Alonso. A su lado, Gómez se mostró resolutivo, y los extremos cumplieron su cometido, siendo Marín un tercer medio, que cumplió a la perfección, en esa labor de enlace con la vanguardia y que también supo replegarse cuando los momentos de mayor peligro para la meta de Padrón.

EL CEUTA

Puso mucho entusiasmo en este encuentro y demostró ser un buen Segunda División, pero que nada tendría que hacer ante un Celta, como el que se presentó ayer en nuestro estadio. Su guardameta hizo todo lo que pudo por evitar que su meta fuese batida y en dos ocasiones alejó sendos peligros de gol. La defensa estuvo acertada, sobre todo por el lado de Pedreño, el más seguro de los tres. La línea media, jugó con codicia pero fue inferior a la del Celta, a la que no logró imponerse en ningún momento. En la delantera, lo mejor ha sido el ala izquierda Curro-Ayala, que llevó numerosos avances y de ella han salido los dos goles, que valieron el empate. El público, pese a la igualada, salió satisfecho, porque apreció la mejor clase del contrario.

(PASA A SEXTA PAGINA)

deportes

Perdió el Deportivo frente al Levante

El equipo coruñés se clasifica para la próxima ronda

VALENCIA, 30.—(Especial para EL CORREO GALLEGO, por Jaime Marti Vall). Sinceramente, después del 4-1 encajado por el equipo local en La Coruña el pasado domingo, ni el más optimista de los aficionados locales pensaba ni remotamente, que pudiese dársele la vuelta a la eliminatoria. Y si algún optimista tenia esa idea antes de dar comienzo la pugna entre levantinos y gallegos, perdió, casi en los comienzos del partido, todas sus ilusiones. Sí; porque, de salida, precisamente, se apuntó el Deportivo un nuevo tanto, obra de Amancio que tiraba por tierra las ilusiones más forzadas.

Se esperaba que el Deportivo coruñés daría enorme batalla al conjunto levantino. Los cuatro goles conseguidos siete días antes en "casa" le hacian acreedor a las mejores criticas de los aficionados locales. Por otra parte, aquí, en Valencia, se sabia ya con anterioridad, de la clase de algunos de los jugadores gallegos. Concretamente de ese gran jugador que es Amancio y del no menos magnifico delantero Veloso, a cargo de quienes corrieron ayer —confirmando las criticas favorables que se les vienen dedicando últimamente— las mejores jugadas de la delantera del Deportivo.

El Deportico de La Coruña, tiene, en efecto, un equipo muy respetable. Aquí, en Valencia no se dedicó a forzar un juego de ataque puesto que no lo necesitaba. Los tres goles que traía, de ventaja, de su anterior partido contra el Levante, eran más que suficientes para permitirles jugar un partido sin urgencias, sin necesidad de emplearse a fondo. Podían, tranquilamente, dedicarse a jugar un partido de contención, estirando y comprimiendo sus líneas como el fuelle de un acordeón, pero, jamas, con esfuerzo alguno. La defensa, bien organizada, despejaba sin demasiados apuros la mayoría de los avances de la delantera local. La media, en la que Manin, sobresalió especialmente, cortó mucho juego y realizó una magnifica labor con la delantera, línea esta última, en la que, como decimos más arriba destacaron extraordinariamente Amancio y Veloso.

El Levante trató desde los primeros minutos de juego de acortar el fuerte tanteo adverso. Pero un gol, casi en frío, de Amancio, cortó definitivamente sus ilusiones -posibles ilusiones, solamente- de llegar a forzar, cuando menos, una igualada a goles, que diese opción a un tercer partido. Se encontró con una táctica adversa que no permitió realizar gran cosa para obtener goles. El Deportivo no se replegó, como pudiera esperarse. Se dedicó a jugar al mismo ritmo de los locales. Defendiendo y atacando, que es, posiblemente, la mejor manera de defender un resultado holgado.

PRIMERA PARTE

Nada más puesta la pelota en juego comienza el Deportivo a presionar sobre la puerta defendida por Sánchez. Pasa seguidamente el Levante a la ofensiva. Un ligero descuido de la defensa local, da ocasión a Amancio para conseguir, de tiro raso, el primer gol de la tarde que elevaría a cuatro el número de goles que habrían de igualar los levantinos para poder optar a un partido de desempate.

El Levante se vuelca sobre el área coruñesa. Los jugadores gallegos se defienden con eficacia. La defensa, bien apoyada por la línea media, deshace juego y evita todo peligro. Pese a todo, no puede,

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

BALONMANO

En partido eliminatoria para el Campeonato del Mundo, España y Francia empataron a doce tantos

MADRID, 29. (Alfil).— En el Palacio de Deportes se ha celebrado esta noche el encuentro internacional de balonmano a siete entre las selecciones de España y Francia, eliminatorio para el campeonato del mundo de balonmano en sala. El primer tiempo terminó con empate a cuatro tantos.

Por la selección española formaron: Jimeno, Pregona, Fontdevila, Gongora, Medina, Garriga y Viaña. Después actuaron Torrecilla, José Luis García y Vázquez.

Por la selección francesa iniciaron el partido Ferignac, Sinngrun, Zaegel, Goopy, Giménez, Moneghetti. Sustituyeron Lambert, Paolini, Beaugourt. Arbitra el colegiado suizo, señor Lech.

Al principio hubo un cambio de banderines y regalos entre los dos equipos. Los jugadores españoles obsequiaron a los franceses con medallas conmemorativas de este encuentro y los galos a los españoles con botellines de licor.

Con empate a doce tantos terminó el encuentro que ha sido muy emocionante, aunque la calidad del juego de los dos equipos no ha pasado de mediana. El equipo español, desde el principio jugó con gran entusiasmo, pero sin suerte en los remates a gol, mientras que el equipo francés jugaba durante todo el partido a la contra y dando la impresión de no emplearse a fondo. Sobre la cancha el juego español ha lucido más e indudablemente merecio la victoria. Sobresalió su guardamenta Jimeno, y en el bando francés, Paolini. El arbitraje del suizo Lech, correcto.

Juan García Filgueira

Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA

Coruña, 26. — Telf. 1753
FERROL

Resultados y clasificaciones

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

(3-1) Las Palmas - Indauchu, 2-0.
(1-1) Condal - Jaén, 2-0.
(1-4) Levante - Deportivo, 3-2.
(0-2) Osasuna - Extremadura, 11-0.
(1-2) Leonesa - Mestalla, 3-3.
(3-9) San Sebastián - Córdoba, 3-3.
(0-4) At. Ceuta - Celta, 2-2.
(1-1) Orense - Plus Ultra, 1-0.
(2-2) Rayo V. - Sestao, 3-3.
(0-5) Pontevedra - Castellón, 4-1.
(0-1) Murcia - Sabadell, 2-0.
(2-4) Cádiz - Gijón, 2-0.
(0-1) Baracaldo - Málaga, 2-0.
(0-3) Tarrasa - San Fernando, 0-0.
(1-1) Tenerife - Salamanca, 2-0.
(0-4) Basconia - Hércules, 4-0.

Quedan clasificados para los dieciseisavos de final: Las Palmas, Condal, Deportivo, Osasuna, Mestalla, Córdoba, Celta, Orense, Murcia, Baracaldo, San Fernando y Tenerife.

Habrán de desempatar Rayo V.-Sestao, Pontevedra - Castellón, Cádiz - Gijón y Basconia - Hércules, por igualdad de goles a favor y en contra en los dos partidos disputados.

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Turista - Ferrol, 1-0.
Zeltia - Fabril, 4-2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ferrol	8	6	1	1	30	5	13+7
Lugo	7	6	0	1	12	5	12+3
Vivero	7	4	1	2	14	9	9+1
Arosa	7	3	2	2	13	7	8
Turista	7	3	2	2	10	9	8
Marín	7	2	4	1	7	8	8
Lemos	7	3	1	3	8	7	7+1
Corujo	7	1	5	1	11	10	7+1
Arsenal	7	3	1	3	7	7	7—1
Santiago	7	2	2	3	10	12	6—2
Ordenes	7	1	4	2	9	11	6
Zeltia	7	3	0	4	11	15	6—2
Fabril	7	2	2	3	11	16	6
Gran Peña	7	1	2	4	7	12	4—2
Choco	7	1	1	5	7	15	3—5
Flavia	6	1	0	5	6	25	2—4

FUTBOL INTERNACIONAL

Austria - España, 3-0.
Suecia - Francia, 1-0.
Bélgica - Hungría, 2-1.
Hungría B - Bélgica B, 0-1.
Alemania O. - Finlandia, 5-1.
Checoslovaquia - Holanda, 4-0.

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

R. Madrid - At. Bilbao.
Zaragoza - Granada.
Mallorca - Sevilla.
Oviedo - Valencia.
Barcelona - Español.
Valladolid - Elche.
Betis - R. Sociedad.
Santander - At. Madrid.

SEGUNDA DIVISION
(Grupo primero)

Sestao - Gijón.
San Sebastián - Celta.
Baracaldo - Coruña.
Indauchu - Sabadell.
Condal - Salamanca.
Tarrasa - Basconia.
Orense - Osasuna.
Pontevedra - Leonesa.

SEGUNDA DIVISION
(Grupo segundo)

Murcia - Las Palmas.
Tenerife - Córdoba.
Extremadura - Rayo V.
Plus Ultra - Jaén.
Hércules - Castellón.
Levante - Cádiz.
San Fernando - Mestalla.
Málaga - At. Ceuta.

TERCERA DIVISION
(Grupo primero)

Ordenes - Santiago.
Lugo - Marín.
Lemos - Arosa.
Flavia - Arsenal.
Gran Peña - Turista.
Ferrol - Vivero.
Fabril - Choco.
Corujo - Zeltia.

QUINIELA

Austria - España 1
Las Palmas - Indauchu 1
Levante - Coruña 1
Osasuna - Extremadura 1
Leonesa - Mestalla X
San Sebastián - Córdoba ... X
Ceuta - Celta X
Orense - Plus Ultra... 1
Pontevedra - Castellón 1
Murcia - Sabadell 1
Cádiz - Gijón..... 1
Tarrasa - San Fernando... X
Tenerife - Salamanca 1
Basconia - Hércules 1

Reserves

Condal - Jaén 1
Baracaldo - Málaga 1

La selección de Austria...

(VIENE DE QUINTA PAGINA)

derecha Hof logra el tercero y último gol de su equipo, tras combinación de Hanappi y Buzek, el balón es rechazado por la defensa española y Hof aprovecha dicho rechace para rematar de cabeza al interior de la red.

A partir de este momento, el dominio de Austria es intenso, ya que los españoles, a partir del segundo tanto, se han entregado casi totalmente; registrándose únicamente un peligro ante la meta local, en la que Pereda remata alto un pase de Di Stéfano.

Cuando faltan dos minutos para finalizar, Chuzo hace falta al extremo Nemec, que, sacada por Hof, origina un barullo en la meta española.

Poco después, el árbitro señala el final del partido, con el mencionado tanteo de 3-0.

VICTORIA MERECIDA

La victoria austriaca ha sido muy merecida. El equipo local aplicó la táctica del 4-2-4, en la que el interior izquierda Senekowitsch pasó a medio y el medio Koller a segundo defensa central. Los jugadores austríacos fueron siempre más rápidos y más fuertes en la entrada que sus rivales, a los que casi siempre ganaron en la acción. Jugaron, en suma, uno de sus mejores encuentros de los últimos años, siendo Stotz, Hanappo, Koller y Nemec los más sobresalientes del conjunto austriaco.

Nemec, habitualmente delantero centro, se mantuvo en posición de ataque en la banda derecha, desde donde creó gran número de dificultades a la defensa española. El gigante extremo logró el segundo gol de su equipo, en magnífica jugada, y tuvo otras dos o tres oportunidades de marcar. El interior derecha Hof fue el que dirigió el juego atacante local y el delantero centro Buzek, en puesto adelantado en unión de Nemec, creó muchas situaciones de peligro.

DECEPCIONO EL EQUIPO ESPAÑOL

Decepcionó la actuación española a los aficionados locales, que esperaban que pondrían el máximo esfuerzo para derrotar a los austriacos, después de su reciente derrota ante los ingleses, por 2-4. Sin embargo, los jugadores españoles no tuvieron en ninguna ocasión el partido ganado. Mostraron poseer un pase excelente, un regate perfecto y buen control del balón, pero apenas penetraron en el área austriaca, que, por otra parte, estuvo muy bien defendida por la veloz zaga local.

Ninguno de los miembros del equipo español llegó al nivel que se esperaba. Di Stefano defraudó, sobre todo ante la meta. Gento también decepcionó ya que siempre superado por su defensa Trubrig, que debutaba como internacional. Suárez y Del Sol fueron los jugadores más destacados de la delantera española, aunque ambos tuvieron mala suerte en los remates.

El medio Ruiz Sosa comenzó bien, pero apenas se le vió durante la segunda parte. Chuzo, que sustituyó a Del Sol en la media, pasó sin pena ni gloria.

La defensa española tuvo grandes dicultades con los dos gigantes Buzek y Nemec, que acosaban en todo momento, los defensas, en especial Gracia, fueron a menudo rebasados por velocidad por los delanteros austríacos.

Ramallets hizo un buen partido, despejando algunas situaciones apuradísimas. No puede culpársele ninguno de los tres goles.

Araquistain reemplazó a Ramallets en la portería española diez minutos antes de concluir el encuentro; mientras que el austriaco Floegla ha salido en el puesto del extremo Hamerl cuando faltaban diez minutos para terminar.

Para Austria, ha sido la de esta tarde su segunda victoria en la temporada, ya que triunfó el mes último sobre Rusia, por tres goles a uno, en partido jugado también en Viena.

Para España, éste su 70 encuentro internacional ha sido su segunda derrota en cinco días.

SORPRESA Y ALEGRIA

VIENA, 31. — (Alfil). — Los periódicos de la mañana muestran la sorpresa y al mismo tiempo la gran alegría por la victoria sobre España, por 3-0, en el partido internacional de ayer.

El periódico "Sport des Montag" dice que "la gran victoria sobre España puede ser el renacimiento del fútbol austríaco".

El "Kurier" escribe: "Nadie, ni siquiera el capitán del equipo austríaco podría suponer un triunfo tan rotundo". Y añade: "Hace mucho tiempo que el equi- mostrado una forma tan espléndida, el triunfo supera lo esperado".

Todos los periódicos han recordado que los 90 750 espectadores, que es cifra récord, quedaron entusiasmados por la gran exhibición del equipo austríaco, que recuerda al del equipo "maravilloso" de hace 46 años.

El "Welt am Montag" señala que el entrenador español, Luis Miró, manifestó: "No tenemos excusa". Añadió: "El árbitro actuó imparcialmente, correcto, el terreno estaba en perfectas condiciones el público aplaudió a los suyos, como ocurre en todas partes, siempre gallardamente, aplaudiendo también algo bueno, que han podido realizar los jugadores españoles. Los austríacos jugaron con [illegible] coraje".

Pontevedra y Castellón...

(VIENE DE QUINTA PAGINA)

En total, fueron sacados quince córners contra el Castellón, por dos contra el Pontevedra.

COMO JUGARON LOS EQUIPOS

Por el Castellón, no hemos visto nada de particular, como no fuera su indudable veterania y una bien estudiada y férrea táctica defensiva, apoyada muchas veces en los mil conocidos recursos de la pérdida de tiempo, y la dureza, incluso en el área. Por lo demás, lucharon tenazmente, pero fueron lentos en general, careciendo de mordiente. Sus contados peligros, se produjeron sobre todo por el ala izquierda, creados por Tomaset, destacando también en la linea, Badenes. La media, correosa, y en el cuarteto defensivo, su meta Bachero, el mas afortunado.

Del Pontevedra, destacaremos como nota predominante, su tremendo entusiasmo y voluntad de vencer, derrochando energías desde el portero hasta el último extremo, aunque no todos tuvieran la misma fortuna, pero pusieron sobre el dificil terreno de ayer, lo que hace falta, ya que lo demás, son cosas del fútbol. El debutante Avelino, agradó por sus magnificas condiciones, habiendo realizado un prometedor extremo. En el cuarteto defensivo, hubo una mayor regularidad hasta los minutos finales; Estévez, tuvo poco trabajo, pero sigue mostrando sus posibilidades, y en la defensa, con el mismo coraje, acaso fuese Cholo el más afortunado Bien, la media, con un Guillermo extraordinario; y suerte varia, pero la misma voluntad, en el ataque.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Trio arbitral del Colegio vallisoletano, con los señores Barrenechea y Carracedo y Sáenz, en las bandas; formando así dos equipos.

CASTELLON: Bachero; Serrano, Martí, Gómez; Jorge, Selip; Vitalles, Badenes II, Plá, Trilles y Tomaset.

PONTEVETDRA: Gato (Estévez); Kaqui, Sanmartín, Cholo; Guillermo, Rebeca; Rojo, Iglesias, Avelino, Trujillo y Ribada.

El arbitraje del Sr. Barrenechea, de veterano y bien en general, aunque podría achacársele el "pecado" de su excesiva contemplación, con ciertos recursos de los visitantes.

EL 24 DE NOVIEMBRE PARTIDO DE DESEMPATE EN MADRID

Visto el resultado del partido, los representantes del Castellón se reunieron con los directivos del Pontevedra, para determinar fecha y campo, en los que habría de disputarse el encuentro de desempate. Se tomó el acuerdo de jugarlo el día 24 de noviembre, en el Estadio Bernabeu; teniendo en cuenta la Directiva que preside el Dr. Domínguez, el informe técnico del entrenador, Sr. Bienzobas, ya que el domingo, día 20 de dicho mes, se jugará en Pasarón el partido Pontevedra-Basconia y al domingo siguiente, corresponde el desplazamiento a Salamanca, que de esta forma, se realiza ya desde Madrid. Aparte de ello, el equipo granate, resulta muy favorecido para su partido del domingo verdiero aquí, con la Leonesa.

Buena actuación del Celta en Ceuta

(VIENE DE QUINTA PAGINA)

EL PARTIDO

Ha sido de dominio alterno. Esto no se reflejá en la cuenta de saques de esquina, ya que fueron lanzados diez contra el Celta de Vigo y uno contra el Ceuta. Desde los primeros minutos se impuso un tren rápido de juego por ambas partes y el Ceuta buscó el gol para aminorar distancias. Pero el Celta también jugó abierto y al ataque confiándose en la buena forma de su defensa, y a los nueve minutos se anotaba el primer gol, obra de Bayo, que avanzó por el centro y tiró suave, sin que Alonso pudiese hacer nada.

El juego se aviva más todavía y contraataca el Ceuta, con todo ímpetu, produciéndose un córner contra el Celta. Lo saca Ayala y se registra una enorme "melee" ante la puerta de Padrón; vuelve a centrar Ayala y el balón lo recibe López, que lanza un buen chut esquinado, que llega a la red. Era el empate a uno, que fue acogido por el público con gran alegría.

Sigue el juego igualado y ahora es el Celta quien inquieta a Alonso. Pintos avanza por su banda, lanza un buen centro y Gomez dispara, desviando bien el portero local. Luego sería Bayo el que sirviese en bandeja a Zamorita, cuyo disparo sale desviado.

El Ceuta combina bien y Ayala se interna, centra sobre Curro, que chuta potente y esquinado, para que Padrón realizase una gran parada. Se llega al descanso con empate a uno y satisfacción en el público por el buen juego que se está desarrollando, ya que no por el resultado, que no es favorable a su equipo, lo que quizá le indujera a protestar algunas decisiones arbitrales, que si en ciertas ocasiones fueron equivocadas, no influyeron en el resultado del encuentro.

SEGUNDA PARTE

Parecía que los equipos saldrían cansados del esfuerzo anterior. Pero no ha sido así. Continuaron jugando con igual tónica, con juego alterno, sin mayor dominio por ninguno de los bandos. De salida hay una buena internada de Ayala, que finaliza en córner, que saca el mismo jugador y Padrón despeja el peligro.

A los doce minutos se adelanta el Celta en el marcador, con un gol de Bayo, al sacar una falta cerca del área que de tiro directo penetra en la red. Ha sido una jugada de veterania y buena visión del interior céltico.

Siguen los avances de las dos delanteras. El Celta no da tregua, ni tampoco el Atlético de Ceuta, que no se resigna a perder en su propio domicilio. Gómez estuvo a punto de marcar el tercer gol para su equipo, pero el buen disparo del delantero centro salió un poco alto. Después, sería Zamorita el que se internase por su extremo con un buen centro sobre Bayo, que el interior remata pero detiene seguro Alonso.

Ahora acosa un poco más el conjunto local, que busca, cuando menos, el empate, pero el Celta se defiende con soltura y en última instancia siempre está allí Padrón para despejar el peligro. Pero a los 43 minutos, cuando parecía que el encuentro finalizaría con victoria céltica, llega el tanto del empate. Se produjo en una excelente jugada del ala izquierda local. Ayala se interna y centra sobre Curro, que de buen tiro, incrusta la pelota en las mallas.

DESTACADOS, ARBITRO Y ALINEACIONES

Lo más destacado del encuentro ha sido, como ya queda dicho, el enorme entusiasmo que los veintidós jugadores han puesto en el juego. No desmayaron en ningún momento y si hemos de hacer alguna distinción se lo merecen por el Celta, Padrón y Bayo, y por los locales Pedreño, Ayala y Curro.

Dirigió el encuentro el colegiado sevillano, señor Parlado Salgado, cuya actuación ha sido abucheada por el público, pero que no influyó en el resultado final.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

CELTA. Padrón; Quincho, Las Heras, Igoa; Albino, Pais; Pintos, Marín, Gómez, Bayo y Zamorita.

AT. DE CEUTA. Alonso; Pedreño, Valero, Arturo; López, Lora; Alvarez, Giner, Soler, Curro y Ayala.

ATLETISMO

Apráiz, de Alava, renovó el título de campeón nacional de Decathlon

MADRID, 30. (Alfil).— En la tarde de hoy han finalizado los veinte campeonatos nacionales de decathlon y las instalaciones de la Ciudad Universitaria se han visto concurridísimas.

José Antonio Apraiz, de Alava, ha renovado su título de campeon de España. No ha encontrado en ningún concursante enemigo de alguna consideración.

Los resultados técnicos de la jornada de hoy han sido los siguientes:

Ciento diez vallas: De la Peña, de Santander 17-8/10; José Antonio Apraiz, de Alava, 18-1/10; José Enrique Blanco, de Huesca, 18-2/10.

Lanzamiento de disco: José A. Apraiz, de Alava, 34,01; Rodríguez Armengol, de Barcelona, 32,64; J. de la Peña, de Santander 30.73.

Salto con pértiga: Felipe Rodríguez Armengol, de Barcelona, 3,80; J. E. Blanco, de Huesca, 3,40; Miguel Cuervo Arango, de Alicanted, 2,70.

Lanzamiento de jabalina: José A. Apraiz, de Alava, 43,36 metros; Felipe Rodríguez Armengol, de Barcelona, 41,65; José Enrique Blanco, de Huesca, 41,15.

Mil quinientos lisos: Ignacio M. de Antonanana, de Alava, 4-25-5; J. A. Apraiz, de Alava, 4-35-8; Miguel Cuervo Arango, de Alicante, 2,70.

CLASIFICACION FINAL

J. A. Apraiz, campeón de España, de Alava, 5.044 ptos.

José Enrique Blanco, de Huesca, 4516.

Miguel Cuervo Arango, de Alicante 4.341.

Javier de la Peña, de Santander, 3.973.

Pedro Arteaga Bastida, de La Coruña, 3964.

Felipe Rodríguez Armengol, de Barcelona, 3.921.

Luis Angel Apraiz, de Barcelona, 3.888.

Campo de Santa Isabel

Martes día 1.° de Noviembre de 1960 - 4 tarde

Interesantísimo partido de fútbol

Selección Universitaria

Club Santiago

PRECIOS POPULARES

Preferencia y Grada ...	10 Ptas.
General ...	5 "
Militares sin graduación y niños ...	2 "
SOCIOS ...	5 "

NOTA.— Las señoras y señoritas tendrán libre entrada al campo.

deportes

El Arenal continúa en el Campeonato de Aficionados

Venció al Eiriña por dos goles a cero

Sólo este título y subtitulo bastaría para dar cuenta a la aficion compostelana de todo cuanto en materia de deporte ocurrió el domingo dia 30 en el Estadio de Santa Isabel. Con ello bastaría para saber que el Arenal ha logrado seguir adelante en este campeonato de Aficionados y que el Eiriña ha quedado en la cuneta. Términos axiomáticos. Pero como nos creemos en la ineludible obligación de decir, o mejor dicho, hacer un relato más o menos extenso, pero veraz, de los pormenores de este encuentro, ahí va nuestra opinión:

Un partido de fútbol en el que nada de importancia y digno de hacer llegar a la afición, se vió en ninguno de los dos bandos. Muy poco fútbol y un aburrimiento total y desesperante durante los noventa minutos de juego, tiempo que obligatoriamente deben permanecer en el terreno de juego, veintidós jugadores y un equipo arbitral compuesto de un árbitro y dos linieres. Muy poco público... y nada más digno de mención.

EL ENCUENTRO

A las cuatro y veinte y cinco minutos, según mi cronómetro Cima primera. Saca el Eiriña y después de un peloteo insulso y esporádico, no sé como ni no, va la pelota a poder de Millares interior del Arenal, que logra pasar a Teito, éste se interna y la devuelve al propio Millares que fusila el primer gol blanco a los tres minutos de juego.

Se nota una ligera superioridad del Arenal que no me explico cómo no aprovechó más las ocasiones que se le presentaron, teniendo en cuenta la inoperancia de la delantera del Eiriña, muy verde aún para esta clase de competiciones. Claro, no la aprovechó, entre otrass cosas, por que la delantera del Arenal no es ni mucho menos la que era temporadas atrás. En ella hemos visto elementos nuevos que no dudamos que más adelante puedan ser eficaces, pero en la tarde de ayer ha sido completamente nula, exceptuando, claro está a Teito, Higinio y el casi juvenil Tito que siempre son los mismos y que a poco que hagan demuestran que son jugadores de futbol.

Sigue pasando el tiempo, y tengo la seguridad que el escaso público que asistió a Santa Isabel estaría deseando que pasase más de prisa, tal era el aburrimiento que nos estaba haciendo soportar este encuentro. Como digo anteriormente, sigue pasando el tiempo, sin que valga la pena molestarse en tomar nota de tal o cual jugada, ya que ni existían éstas, ni se podía tan siquiera prever, pudiera producirse cambio alguno en el curso del encuentro.

Ya al final y cuando sólo faltaban cuatro minutos para terminar, una arrancada del extremo derecha arenalista que consigue llevar el cuero hasta casi el saque de córner y de un centro bueno hace que el balón llegue hasta los pies del interior izquierda que fusila el segundo tanto.

Y no hay nada más que valga la pena contar.

El Arenal de esta tarde que tiene que enfrentarse con un equipo de La Coruña, creo que es el Español, tendrá que tomar las cosas en serio si quiere salir airoso, pues no dudamos en decir que esta tarde, ni mereció ganar, ni hizo nada para conseguirlo. Ganó por verdadera casualidad.

En sus filas hay elementos muy buenos, que siempre han demostrado saber jugar y a pesar de todo, esta tarde merecen especial mención: Ares, algo pesado, pero eficaz, Cándido, con las mismas características, y Freire, que a mi juicio, es el comodín del equipo. Este chico, sabe de fútbol y puede dar rendimiento en cualquier puesto, le hemos visto jugar en distintos, y en todos ha dado resultado. El gran Teito... Como siempre: Buenísimo.

Por el Eiriña, Berjas, seguro y enviando siempre balones adelante aunque sin etiqueta de destino. El central es el medio centro antiguo que tiene que saber dónde entrega el cuero, y estar siempre al tanto del desmarque de sus compañeros. Carlos, muy bueno, pero no hay que olvidar que un equipo se compone de once jugadores y que uno o dos no pueden ganar un partido.

Y nada más. El equipo arbitral, francamente bien. El árbitro se vió obligado a expulsar a un jugador del Arenal, al interior Higinio, por formular repetidas protestas, no sé si hay algo más que influyera en esta expulsión; era en el centro del campo donde se produjo este incidente y no tenemos seguridad si hay algún agravante más.

EQUIPO ARBITRAL:

Arbitro: Sr. Barreiro Oliveira.

Jueces de línea: Sres Paredes y Aldrey.

Los tres del Colegio de Santiago.

ARENAL: Julí, Freire, Cándido, Ares, Tito, Cuchú, Higinio, Manolito, Millares y Teito.

EIRIÑA: Cesar, Plaza, Berjas, Sende, Carlos, Piño, Agustín, Vicente, Calviño, Silva, y Del Río.

A pesar de ser superior el Ferrol perdió en Vigo ante el Turista, por un gol a cero

Los locales jugaron con mucha codicia, teniendo en el portero Cordal su mejor figura

(Crónica de DERVICHE)

Con la baja inesperada por lesiones del zaguero turístico Lago parecía que el Ferrol nivelaba así las ausencias de sus jugadores sancionados por orden federativa; y en los primeros 45 minutos mandó por superioridad técnica el Ferrol que organizaba con orden y método sus avances y la defensa frenaba los acosos esporádicos de la vanguardia local. El público, muy numeroso por cierto, mostrábase harto preocupado por el resultado de la contienda, agravada con los fallos de otro tozudo del silbato que nos está tocando padecer y en esta ocasión, también, enviado desde La Coruña. Tanto el señor Novo Díaz como los auxiliares que le acompañaron en su viaje han rivalizado en desaciertos por no aplicarle otro calificativo más fuerte. Sin embargo el Turista sacando fuerzas de flaqueza supo hacer frente a la pelea con una encomiable entereza apoyándose en el buen quehacer de Chás que movía todo el equipo, bien secundado por el zaguero Herminio que debutaba en las filas turísticas y en la media incansable, el volante Pepiño, mejor en el corte que en la entrega.

Pero en realidad el artífice de este meritorio triunfo sobre el conjunto departamental ha sido el meta turístico Cordal que, en una actuación francamente extraordinaria, se hizo aplaudir en paradas de todas las marcas y estilos. Un alto porcentaje del triunfo a él se lo deben los de Lavadores, sin emitir, como es lógico, al autor del tanto de la victoria, que lo fue Chas, en el minuto 30 de la primera parte, empalmando de forma fulminante un centro enviado desde la izquierda por Bouzó. En la segunda parte el Turista, con el gol a su favor vió recrecida su moral y niveló más la contienda, presionando con insistencia, lo que daba lugar a la intervención del meta y zagueros ferrolanos que se han batido con mucha seguridad.

La lucha se endureció en diversos lances pero sin que la cosa pasara a mayores, resultando una vez más el jugador del Ferrol Barrena, el eterno protestón que recibió una soberana bronca del público por una incorrecta entrada al meta Cordal. Hemos manifestado que como conjunto el Ferrol ha sido superior al Turista moviéndose sus hombres con mayor soltura en el campo. Pero esta superioridad fue contrarrestada por ese bendito entusiasmo y tesón de los turísticos, que les ha permitido, en esta ocasión, alcanzar un triunfo que, sobre el papel, tenía perdido.

DESTACADOS

Por el Ferrol, Miguel, García, Anca II, y Julio han sido los que a nuestro juicio, sobresalieron sobre el resto de sus compañeros.

En el Turista ya hicimos antes una mención sobre los destacados, aun cuando en líneas generales todos lucharon ahora que con fortuna varia. Digamos que el extremo derecho que ayer figuró en las líneas del equipo vigués, nos ha parecido menos jugador que Roque, que ayer se quedó en el banquillo. Y en cuanto a Bouzo tan pronto recupere su habitual forma y pierda el peso que le sobra resultará el auxiliar que Chas necesitaba en la línea de ataque.

ALINEACIONES:

FERROL: García; Anca I, Anca II, Prado; Miguel, Tatá; Julio, Nimo, Barrena, José Luís y Belmonte.

TURISTA: Cordal; Herminio, Piruco, Mundo; Pepiño, Martínez; Sánchez, Chas, Bouzó, Paulino y Javier.

Perdió el Deportivo frente al Levante

(VIENE DE SEXTA PAGINA)

impedir que a los 27 minutos llegue el gol del empate. Una falta lanzada por Gausí, da ocasión a Val a rematar fuerte y colocado a las mallas el tanto.

Ambos equipos realizan jugadas de cierto mérito que no se traducen en goles por diversas razones, entre las cuales, cuenta bastante la suerte —justo es reconocerlo— que la defensa y el portero deportivistas tuvieron en más de una ocasión. Sin otras alteraciones en el marcador se pasó al descanso.

PRESIONA MAS EL LEVANTE EN LA SEGUNDA MITAD

El Levante salió a dar todo lo posible en la segunda parte. De salida los jugadores locales se lanzaron a una ofensiva abierta. Los coruñeses estaban preparados, sin embargo, para recibir la avalancha que se les venía encima. Sabían de antemano, que los locales tratarían, por todos los medios, de llegar hasta sus dominios. Precisaban marcar goles y tratarían de apretar hasta el máximo. Por ello el Deportivo, atento a lo que pudiera pasar, dispuso sus líneas de modo que la contención resultase el mayor tiempo posible. De este modo consiguió que hasta los 19 minutos su portería no fuese traspasada de nuevo. Esta vez por mediación de Mauri. Entonces el equipo gallego, convencido de que era ya demasiado tarde para que el Levante consiguiese arrebatarle la eliminatoria volvió a atacar de nuevo —en ese constante subir y bajar del que antes hablábamos— obteniendo el empate a dos goles. Lamelo de cabeza fue el encargado de conseguir el gol.

Poco después, Val, consigue el último gol de la tarde, al rematar un rechace de Rafa a tiro de Portalet.

La presión levantina en los últimos minutos fue abrumadora. Pero nada puede hacerse cuando hay enfrente una defensa bien organizada y una línea media que sabe cómo hay que ayudar a las líneas de cobertura.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño señor Castillo que estuvo bien en líneas generales. Por otra parte la corrección con que se desarrolló el partido no daba motivo a posibles fallos arbitrales de consideración.

Los equipos a sus órdenes formaron de la siguiente forma:

DEPORTIVO: Rafa; Valentín, Ponte, Collar; Manín Rabadán; Lamelo, Amancio, Veloso, Aneiros y Blanco.

LEVANTE: Sánchez; (Roja); Barnardi, Camarasa; Uribe; Esparza Toni, Val; Tino, Mauri, Gausí y Portugalet.

El Orense eliminó al Plus Ultra de la Copa, al vencerle por un tanto a cero

Mala actuación arbitral

ORENSE, 30 .— (De nuestro corresponsal, Gregorio Agrio).

El Orense elimino al Plus Ultra de la Copa del Generalísimo, en un partido cuyo comentario debería estar dedicado exclusivamente al árbitro, porque todos sabemos que la misión de los "trencillas" es una misión puramente visual. El oido no cuenta, el órgano del oído debe dejarse en el vestuario como una prenda más de las que se usan en la calle. Quiere decirse que la pupila lo es todo y carecer de ella es tanto como salir a la calle sin esas prendas de vestir que se dejan en el vestuario. El señor Guerricabeitia careció de pupila. Ni siquiera tuvo un ojo abierto para mirar oblicuamente como los conejos.

Esto de mirar como los conejos le hubiera conferido un cierto aire de pillería y así no habría tenido que soportar ese tremendo abucheo que caía en cataratas desde las tribunas en esa breve, pero unánime adjetivación con con que se rocía a los árbitros cuando no aciertan a dar una en el clavo. El jugador es una pieza que se compone de manos y pies y el árbitro que esta mas atento a los pies que a las manos se convierte más que nada en espectador. Eso fue, ni más ni menos lo que pasó hoy con el señor Guerricabeitia. No veía —si es que veía algo—, más que la parte inferior de los jugadores. Que la pelota desviase su trayectoria paralela al suelo y a veces —muchas veces— dejase las botas por las manos esa era cosa que nada tenía que ver con la funcion del juez de campo. De este modo su actuación tenía que ser un completo fracaso y lo malo, como es natural, es que influyó de una manera notable en el resultado.

EL PLUS ULTRA COMETIO MUCHAS FALTAS

Perjudicó a unos y a otros Esto por una parte. Por la otra —que siempre hay más partes que una— ocurrió una cosa: el Plus Ultra con un juego alegre y un tanto bravucón, cometió muchas faltas. Y el árbitro en lugar de aplicar la llamada ley de la ventaja se dedicó a la meticulosa señalización de esas faltas. Otro yerro más que perjudicó notablemente al equipo local. Sin embargo, el partido pese a todo gustó. Tuvo sus buenas dosis de emoción como toda disputa copera. Y el color a todo lo largo del encuentro se caracteriza por un acentuado matiz casero. Fue el Orense más peligroso que el Plus Ultra, si bien hay que reconocerlo, los jugadores madrileños, en los primeros 45 minutos jugaron con una mayor ligazón en todas sus líneas.

Por el contrario el cuadro local parecía a veces desorientado dejando zonas desiertas sobre todo en el centro del campo que eran batidas a placer por sus contrarios.

En estas condiciones la delantera del Plus Ultra maniobraba sin obstáculos, especialmente por el ala Elizondo- Conesa y otro tanto puede decirse de Lozano y Luis. Menos mal que Garbayo y Batalla y a ratos Orbán constituían un bastión sólido y si a veces éste se resquebrajaba allí estaba Ibarreche que las paraba todas. Fue un encuentro muy movido y llevado a gran tren a lo largo de casi los 90 minutos y cuando la media local que en las primera parte parecía desfondada, supo ligar algún juego, entonces. Estos momentos sirvieron para poner en situaciones muy apuradas al meta Justo que con Ibarreche fueron los héroes de la jornada.

OCASIONES CLARAS DEL ORENSE

El Orense encontró ocasiones claras de marcar a pesar incluso de sus interiores que nunca estaban en su sitio, porque la verdad es esta: en el primer tiempo ni Cebrián ni Matito hicieron nada que mereciese la pena y el gol de Cebrián a los 41 minutos se hubiera logrado con cualquiera de los que en aquel momento ponían cerco al marco defendido por Justo. La pelota entro al fondo de la red en un ataque en que el juego se hizo embarullado y Cebrián no tuvo más que meter el pie para convertirlo en tanto.

SEGUNDA PARTE

En la segunda parte Cebrián que ya estaba "tocado" por efecto de un encontronazo no hizo nada brillante. Se limitó cuando la ocasión se ofrecía, a bruiulear. Pero sin eficacia. En cambio el resto de sus compañeros, ahora más conjuntados arrancó con su ligazón y sus frecuentes disparos a puerta, muchos aplausos. Se vió que en esta mitad el Orense sabe jugar mucho mejor cuando va al ataque, cuando se suelta, y son siempre equivocadas las consignas que frenan el entusiasmo y la clase de jugadores que tienen una cosa y la otra. Y si esto se vió hoy cuando las consignas eran las de "tirar para delante".

Entonces carburó la media, especialmente José Luis, que las daba de todas todas. No así Portilla que fue una remora en contra de otras tardes de gran fortuna. Y al funcionar la media por el lado de Jose Luis y algo por el de Orbán, la delantera que también se desmelena que daba gusto, el juego se hizo más ligado, más incisivo y peligroso. Calleja, Egustiza y Roca eran, con esto, desbordados una y otra vez, aunque sin llegar la delantera local a acertar con el tiro imparable a puerta. Porque el tiro se prodigó mucho pero sin acierto y cuando parecía impacto seguro, allí estaba Justo que detenía los balones con seguridad.

En esta presión que a veces resultó agobiante —ese Chicha era una pesadilla para Egustiza y Calleja— se registraron disparos del arieto de Malet y Matito. Después ocurrió algo que da idea de los despistes garrafales del árbitro. Este no había visto nunca las manos frecuentes que se prodigaron. Era una ceguera absoluta. Y para que se vea que no exageramos, al llegar el minuto 23 se produjo una falta contra Tellez, ya en terreno orensanista. Saca la falta Egustiza, y tira sobre puerta, acuden todos al remate, se embarulla el juego y la pelota impulsada por un delantero del Plus Ultra entra en la meta. Gran alegría, entusiasmo delirante en el Plus Ultra. Los orensanistas protestan, dicen que Ibarreche ha sido agarrado. El árbitro duda Consulta con el linier la falta y el linier confirma la invalidez del tanto por haber sido sujetado el portero.

La victoria del Orense ha sido justa aunque el resultado pudo haber sido mayor. Tarde sin lluvia pero con el campo embarrado.

ALINEACIONES:

PLUS ULTRA: Justo; Calleja, Agustiza, Roca; Santos Tellez; Lozano, Luis, Villa, Conesa, Elizondo.

ORENSE: Ibarreche; Garbayo, Batalla, Orbán; José Luís, Portilla; Cebrián, Villa, Chicha, Matito y Malet.

Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes

Dr. Elisardo García Fernández

CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Hígado, Intestinos - Hernias

Dr. Teijeiro, 20 (Al lado del Cine Metropol)

Teléfono 1072.—SANTIAGO

El Arsenal resolvió favorablemente la eliminatoria del Campeonato de Aficionados

Derrotó al Brigantium por 5 a 0

Crónica de CAMPANAL

Había cierto interes por presenciar este encuentro, entre otras causas, porque al aficionado se le traían dando noticias del partido Turista Ferrol (que por cierto fueron bien amargas), y por otra parte el tener que remontar los blanquinegros un tanteo adverso de dos goles, resultado del primer encuentro jugado el domingo anterior en Betanzos.

Desde el minuto inicial, los brigantinos adoptan ciertas precauciones defensivas, con la vista puesta en conservar la ventaja que traían, y la verdad es, que pese a todo, si el equipo local, hubiese tenido una tarde medianamente inspirada, los cinco goles conseguidos, y para lo cual hubo que recurrir a una prórroga, hubiese sobrado esta, ya que durante los minutos normales, se desperdiciaron infinidad de ocasiones, incluso teniendo en cuenta el juego netamente defensivo del Brigantium, por las facilidades que éstos dieron en todo momento.

Del partido en sí, en cuanto a calidad, poco o casi nada habría que decir, y esto únicamente en favor del Arsenal, puesto que los betanceros, dieron una pobrísima impresión de juego. Cargados de años la mayoría de sus jugadores, lentos, sin reflejos, marrulleros e impotentes para enfrentarse a un rival como el Arsenal, con abundancia de juventud en sus filas que hizo lo que quiso de su oponente, al que debió eliminar sin necesidad de prórroga, y si así no ocurrió, los mismos arsenaleros han tenido la culpa, ya que no por meritos de los brigantinos.

A los 18 minutos de la primera parte, una falta a Gallego cerca del area, la lanza este y Pita marca el primer gol para el Arsenal, y con este resultado se pasa al descanso.

A los 9 minutos de la continuación, Barros, consigue el segundo gol a pase de Pita. Los betanceros no pasan del medio del campo, por lo que el dominio arsenalero es absoluto y no quedaba resuelta la eliminatoria, por exceso de regate en los delanteros blanquinegros, y cuando se deciden a tirar a puerta, lo hacen de manera inocente, por lo que al meta rival le es sumamente fácil detener todo lo que le envían. A los 35 minutos el árbitro ordena la expulsión de Ramos del Arsenal y Tinito del Betanzos, desacertadísima medida en cuanto al jugador arsenalero, por ser el agredido estando sin balón, y como el tanteo no tiene nueva variación hay que recurrir a una prórroga que se divide en dos tiempos de quince minutos.

En esta primera fase de la continuación, al minuto 10 Barros, recibe un pase perfecto de un compañero, y marca un bonito gol, que es el tercero. El Betanzos está por completo desfondado, y por si fuera poco se retira su interior Juan a raíz de este gol, quedando con nueve jugadores que cinco minutos más tarde se reducen a ocho, por expulsión decretada por el árbitro de Julián, aunque también lo acompaña Barros del Arsenal, por lo que éste también se queda con nueve, lo que no impide, que Pita obtenga los goles cuarto y quinto, sin dar tiempo a sacar de centro, cuando se marca este último.

Del naufragio, por parte del Betanzos, solamente se salvaron, el portero (pese a los goles), Nilo y el extremo izquierdo.

Del Arsenal, el mejor, muy por encima del resto, Ricoy, joven defensa del equipo juvenil, quien no tuvo un fallo. Después Fraguela, Jesús, en la media y en la delantera el hábil aunque excesivo regate de los extremos, y el oportunismo de Barros y Pita, goleadores del equipo. Por lo que respecta al portero, Nando, pasó completamente desapercibido.

Flojísima actuación del árbitro Jesús Gómez, quien se complicó a sí mismo el partido. De las cuatro expulsiones que decretó, la única justificada fué la del defensa betancero Tinito. En las bandas, Miguel Díaz y Lorenzo, estuvieron bien.

Alineaciones:

BRIGAUNTIUM. — Pepe; Tinito, Lalo, Julio; Nilo, Adolfo; Rana, Benigno, Julián, Juan y Lee.

ARSENAL. — Nando; Ricoy, Maguregui, Fraguela; José Carlos, Jesús; Gallego, Pita, Barros, Ramos y Menéndez.

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia

Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Redacción y Administración en El Ferrol del Caudillo: General Franco, 152. — Teléfonos, Admón., 4039, Redacción, 1388.

Precio suscripción mensual, 30 pesetas.

Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos 1427 y 1227 de Santiago.

Agenda del día

Registro Civil

Nacimientos: Angel Luis Herrero y Rodríguez, Concepción Cheda y López. Beatriz Camiño y del Valle.

Matrimonios: Ramón Lara y Cantoral, con María del Pilar Morris de Castro; José Nebril y Sande, con Francisca Luiven y Fernández, y Manuel Vázquez y Abad, con Divina Deibe y Rodríguez.

Defunciones: Andrés Patiño y Villar, de 81 años, y Matilde Espiñeira y Porta, de 73 años.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 18. Mínima, 11,2. Media, 14,6. Dirección del viento, S. Fuerza, muy duro. Estado del mar, fuerte marejada del O. Cielo, cubierto: cúmulos, nimbos y altos estratos. Visibilidad, regular, Barómetro, 744,0.

Farmaciasde guardia

Don Roberto Baamonde, Brisas de Canido, 3, y don Antonio Usero Torrente, General Franco, 116.

Puerto

Entrados: Vapores "Angel Ramón", de Bonanza, con sal; "Pachi de Chacartegui", de Cádiz, con sal; "Baladiño", de Bilbao, con carga general.

Despachos: Vapores "Barquero", para Santa Marta de Ortigueira, en lastre; "Pachi de Chacartegui", para San Esteban de Pravia, en lastre.

De arribada: Entró el pate inglés "Nora", de Cowes, con su equipo.

Las mareas

Día 1.—Pleamares: 2,10 de la mañana y 2,34 de la tarde.

Bajamares: 8,22 de la mañana y 8,46 de la tarde.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

HOY
EN JOFRE
Un ESTRENO que supone la mejor película ofrecida hasta el día entre las de su género
¡EMOTIVA! ¡HUMANA! ¡VERAZ! ¡GENIAL!
HISTORIA DE UN CONDENADO
EN TECHNICOLOR
con
ROCK HUDSON
JULIA ADAMS - MARY CASTLE
JOHN Mc INTIRE - HUGH O'BRIEN
La historia de John Westley Hardym, el más famoso de los pistoleros, contada por él mismo
Quiso vivir con una baraja en una mano y en la otra la pistola
(AUTORIZADA MAYORES)
IMAGENES

TOCADISCOS TRANSISTORES
funcionamiento con pilas, Consumo económico. Lo ideal para campo y playa.
CASA SIGMA FERROL
CASA SIGMA, sólo vende artículos de calidad y utilidad

DIARIO del FERROL

La Santa Misión continúa sus fervorosas jornadas

Hoy se celebrará Misa en el cementerio de Catabois

Oficiará el Excmo. Sr. Obispo

"Yo soy el Camino", es el lema de este cartel que está colocado en la plaza de España y cuyo tamaño se puede obtener por comporación con el inmueble en que se halla instalado. (Foto Arjo)

LA SANTISIMA VIRGEN DE CHAMORRO

La imagen de Nuestra Señora en su recorrido por algunos centros misionales, en la imposibilidad de permanecer un día en cada uno de los que existen en funcionamiento, saldrá en la noche de hoy, martes, de la Parroquial de Nuestra Señora del Carmen, adonde llegó anoche, lunes, para el Santuario de Nuestra Señora de las Angustias (Iglesia de los Padres Claretianos) y de ella, mañana pasará a la Parroquia de las Angustias.

La devoción que la comarca entera siente por esta imagen de Nuestra Señora queda bien patente por las visitas de todo tipo que durante la permanencia en los templos, recibe.

CONFERENCIAS ESPECIALES

La Parroquia de Santa María de Neda ruega hagamos llegar a su feligreses la noticia de que en el Cine Principal habrá conferencais para hombres el miércoles y viernes a las nueve de la noche.

En la Iglesia Parroquial de Santa María, el próximo jueves y el viernes a las cinco y media de la tarde se darán las conferencias especiales para las jóveses, ya que la primera tuvo lugar ayer, lunes.

EN MEMORIA DE LOS DIFUNTOS

Hoy, martes, a las cinco de la tarde, se celebrará la Santa Misa en el Cementerio de Catabois, que será oficiada por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo, corriendo a cargo de uno de los Padres misioneros la alocución correspondiente.

COMUNION INFANTIL

Ha sido señalada, como ya conocen nuestros lectores, la fecha del jueves, día 3, para la Comunión General de los niños que vienen asistiendo, en número muy considerable a la Misión Infantil.

Mañana daremos más detalles de los actos propios de los niños.

CONFERENCIAS EN FERROL

Recordamos que las conferencias para profesionales en el salón de actos del Colegio Tirso de Molina tendrán lugar hoy, a las diez y media, para personal docente, en el Paraninfo del Instituto, a las once y media, y para militares, en la Escuela de Mecánicos, hoy martes a las doce.

LA SANTA MISION, EN NEDA

Como estaba previsto, a las ocho de la tarde del 27, hicieron su entrada solemne en esta villa de San Nicolás los Rvdos. PP. Félix e Inocencio, de la Orden Seráfica.

El acto resultó verdaderamente apoteósico por el gentí enorme congregado en la plaza del Ayuntamiento y por el entusiasmo y fervor de todos los fieles, desplegado principalmente cuando las potentes bombas anunciaban la llegada de los enviados de Dios.

Tanto los bares y cafés como el comercio y oficinas, cerraron sus puertas para sumarse a la manifestación de piedad y devoción religiosa.

Al descender del coche los Misioneros fueron saludados por el párroco el cual, seguidamente, hizo la presentación de rigor a las autoridades y demás entidades y asociaciones, organizándose a continuación la solemne procesión entre vítores y aclamaciones y cánticos de penitencia, con dirección al templo parroquial, en donde, una vez hecha la salutación y trazado el plan de la misión, se cantó el Veni Creator, declarándose abierta la Santa Misión.

A pesar de la crudeza del tiempo, los actos misionales se vienen desarrollando con completa normalidad, siendo cada día mayor el número de fieles que hacen incapaz el templo para contener el inmenso gentío que con tanto fervor escucha las verdades eternas.

Estamos seguros de que estas jornadas misionales dejarán imperecedero recuerdo en tre nosotros y harán cada vez más fuerte la fé de este pueblo de raigambre tan religiosa.

LA NOCHE se vende en Bastabales en el establecimiento de don Manuel Romero.

RENA
HOY
EN FUNCIONES DE 6 - 8 y 11
LAS GIRLS
(CinemaScope-Tecnicolor)
AGRADABLE, AMENA Y ENTRETENIDA COMEDIA MUSICAL QUE NO LA OLVIDARA
Con KAY KENDAL y GENE KELLY
Complemento: IMAGENES (MAYORES)
A LAS 4: ¡GRAN INFANTIL!
"EL OCASO DE UNA RAZA"

¡CONMOVEDORA! ¡DRAMATICA! ¡ESPECTACULAR!
Un hombre tiene que morir
¡Una superproducción que honra al cine español!

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Nueva regulación del tráfico en la ciudad

Celebró reunión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, don José María López Ramón, con asistencia de los tenientes de alcalde, don Francisco Caemaño González, don José Parra Martínez, don Oscar León, don Alfredo Evia García y don Valentín Gómez Casal, secretario general don José Serrano Ventura e interventor municiual, don Enrique Martínez López, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Aprobar diversas cuentas y nóminas de gastos.

Conceder subvención con destino a los actos que se celebran en esta ciudad, a partir del día 27 del actual, de la Santa Misión.

Conceder subvención con destino a los actos musicales de la Sociedad Filarmónica.

Aprobar cuentas de la Mutualidad de Funcionarios Municipales.

Idem de la Beneficencia municipal.

Conceder renovación de alquiler de nichos a don José Ramón Vázquez, don José Anido y cesión de urna en el Cementerio de Catabois a las Hermanitas de los Pobres.

Conceder acometida de agua a don Manuel Amado, en la casa de M. Belando, 59; a don Secundino Prieto, para viviendas en construcción de una calle proyecto del Ensanche; a don José Ruano y a don Antonio Silva, para la calle de A Usero, 50 y 52; a don Francisco Brañas, don Hermenegildo Fernández y don Félix de los Mozos, para las viviendas de las calles Monasterio de Monfero y Río Forcadas.

Conceder licencia de obras a favor de los señores siguientes: A don Rogelio Casal, para construir una casa de 5 plantas en la calle Pontevedra, 26; a doña Cristina Prado, para construir una casa de cuatro plantas la Avenida del Generalísimo, 158; a doña Consuelo Hermida, para construir una casa de bajo y sótano en Aneiros; a doña Carmen Rivas, para adaptar a carnicería el bajo de Viviendas Protegidas núm. 4; a don Francisco Saavedra, para ampliar el toldo del bajo de la Avenida Generalísimo, núm. 6; don Benigno Ramil, para efectuar obras de mejora del escaparate del bajo de la casa de Galiano núm. 20; a don Edelmiro Lago, para construir una bodega en P. de Guitín; a don Manuel Jiménez, para ídem en la calle de Insua; a don Vicente Fernández, para ídem en Pumar, a don José Candocia, para ídem en Caranga de Chao; a don Manuel Alvariño, para construir un pozo de agua potable en Soagreña; a don José A. Vázquez, para ampliar la buhardilla de Serantellos, 17; a don Ramón Moreno y doña Encarnación Vidal, para dotar de alcantarillado a la casa que construyen en Canido; a doña Purificación Penas, para instalar un motor en la Avenida del Generalísimo, 66-68; a don César Crego, para instalar motores en el bajo de la casa de A Usero, 84, y a doña Esther Grueiro, para instalar un kiosco con fachadas a las calles de E. Ballester y Avenida Generalísimo, y a don Francisco Macho, obras calle de San Agustín, 8.

Aprobar normas de regulación del tráfico por las calles de la ciudad, estableciendo sentido del tráfico.

Aprobar la recepción definitiva de las obras de "Pavimentación de la calle de Pontevedra".

Adquisición de uniforme para el conserje del Palacio Municipal.

Aprobar pension de viudedad causada por fallecimiento del mozo del Laboratorio Municipal.

Darse por enterado del importe de la recaudación de arbitrios durante la semana del 19 al 26 del actual por un importe de 100.603,30 pesetas.

Aprobar gratificaciones al personal municipal por trabajos derivados de Presupuestos extraordinarios.

Aprobar la realización de obras en el tejado de la casa de la Plaza de España, núm. 23 y el gasto correspondiente.

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

ADQUISICION DE CONTADORES DE AGUA

El Excmo. Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 21 de los corrientes adoptó el acuerdo de convocar un concurso para la adquisición de tres mil contadores de agua con destino al Servicio Municipal de Aguas.

Se exponen al público el indicado acuerdo y las bases del concurso, por el plazo de ocho días, en la Secretaría del Excmo. Ayuntamiento, a efectos de examen y reclamaciones.

El Ferrol del Caudillo, 27 de octubre de 1960.—El Alcalde, José María López Ramón.

REFORMA DE PUESTOS EN EL MERCADO

Aprobado por la Excelentísima Corporación en la sesión plenaria que celebró el día 21 del mes actual, el expediente del proyecto de reforma en los puestos centrales de la nave primera del nuevo mercado, para adaptación de los puestos de venta de carnes saladas y cordero conforme el presupuesto formado que importa la cantidad de 120.469.50 pesetas, queda expuesto al público por el plazo de ocho días con el fin de que las personas afectadas por tal proyecto puedan formular las reclamaciones que convengan a sus derechos.

Palacio Municipal, 28 de octubre de 1960. — El Alcalde-Presidente, José María López Ramón.

COBRO DE IMPUESTOS MUNICIPALES

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que desde el día 1 de noviembre hasta el 10 de diciembre siguiente, se procederá al cobro del "Cuarto trimestre" de los siguientes impuestos municipales. Alcantarillado. Anuncios y rótulos. Lunas de escaparates. Paso de carruajes. Toldos, marquesinas y vitrinas. Motores y Calderas. Galerías, miradores y balcones voladizos y Casinos y Círculos de recreo, correspondientes al ejercicio actual.

Los recibos podrán hacerse efectivos en la Oficina de Recaudación, sita en la planta baja del Palacio Municipal, todos los días laborables en horas de once a trece y de dieciséis a dieciocho, advirtiéndose a los contribuyentes en cumplimiento del artículo 63 del vigente Estatuto de Recaudación y demás disposiciones aplicables, que sus cuotas incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus débitos desde el día veintiuno del mes de diciembre al último de dicho mes ambos inclusives, sólo tendrán que satisfacer como recargo, el diez por ciento del débito.

Lo que se hace público para general conocimiento.

El Ferrol del Caudillo, 27 de Octubre de 1960. — El Alcalde, José María López Ramón.

NEGOCIADO DE OBRAS

Habiendo solicitado D. Marcelino Fernández Sánchez autorización para instalar un motor de 1 HP. así como un grupo de soldadura autógena y eléctrica y un taladro, en la industria electro-mecánica sita en el bajo núm. 14 de la calle de Miguel de Cervantes, se hace público para general conocimiento y en especial para el de los inquilinos de la casa en la que se pretende instalar el referido motor y vecinos de los edificios contiguos, que durante el plazo de ocho días, contados a partir del siguiente al de la inserción del presente anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, pueden presentar en la Secretaría de este Excelentísimo Ayuntamiento las reclamaciones que estimen oportunas, advirtiéndoles que no serán tenidas en cuenta las que se presenten una vez finalizado dicho plazo.

El Ferrol del Caudillo, 28 de octubre de 1960.—El Alcalde-Presidente, José María López Ramón.

CAPITOL
HOY
La ONU. La UNO. La SEATO. La URSS o la USA...
!!NADERIAS!!
Para líos internacionales los de...

Una vez vista usted exclamará:
¡Qué espectáculo! ¡Qué maravilla!
¡¡Qué chavalas!!
Funciones: 5'45-8-11 Mayores
Complemento: IMAGENES

¡JAMAS!
Vió usted una película tan hondamente conmovedora
Un hombre tiene que morir

DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

1 DE NOVIEMBRE DE 1920

El Coro Toxos e Froles estuvo ayer en Mugardos, para dar una audición al veterano boxeador, Andrés Balsa, que ha sido nombrado socio de honor del Coro. Acompañaban a los coristas, el presidente don Cayetano Vaello, y el biblioterario, don Juan Piñeiro Zulaica.

Por la Inspección de Enseñanza Primaria se cursó una felitación al maestro de Neda, don Manuel Castiñeiras, por su labor docente, y por haber organizado una notable exposición de los trabajos realizados por los alumnos en el curso anterior.

Se confirma en su destino del Regimiento de Infantería de Zamora, número 8, a los capitanes de Infantería, don Juan Cruz Fernández y don Miguel Osset Acosta.

—El teniente don Nicolás Alvariño Allegue, y el de igual empleo, don Ramón Mille Villegas, cesan en los de San Ferando, 11, y Ferrol, 65, y pasan del de Africa, 68.

Ayer fué a La Coruña, en comisión de servicio, el contratorpedero "Cadarso", que regresará esta tarde.

Se ha despedido para Ceuta, destinado al Tercio de Extranjeros, el capitán de Infantería don Camilo Alonso Vega.

Mañana, por un notable grupo de aficionados, se representará en el teatro Jofre, "don Juan Tenorio". Están vendidas todas las localidades.

En el Estado Mayor del Departamento nos han confirmado que el comaudante del crucero "Reina Regente" ha recibido un cable del Ministro de Marina, autorizándole para permanecer en Buenos Aires hasta nueva orden.

La dotación del buque continúa siendo muy agasajada, y en honor de los oficiales, clases y marinería, los españoles se muestran atendidísimos, organizando fiestas.

El rico hacendado español don Matías Ernazuri, ha ofrecido un banquete al comandante y oficialidad en su magnífica residencia de verano, en las afueras de la capital del Plata.

Ayer estaba muy adornado el cementerio de Canido, pues los fieles han acudido como todos los años a adornar las sepulturas de los que nos han precedido en el paso por la vida.

Hoy, habrá misas en la capilla del Cementerio de Canido, y mañana las habrá también.

- CINEMA -

¡REFORMADO!

Todo Ferrol pendiente de las instalaciones.

PHILIPS
ALTA FIDELIDAD
Y del FABULOSO ESTRENO
SUPERCINESCOPE
TECNICOLOR

ANIBAL

¡Epopeya histórica saturada de emociones!

¡GIGANTESCA!

Horario de Trenes

TRENES DE LLEGADA

Tren	Proced.	Hora	Observ.
6.428	Betanzos	6'55	Men.
1.442	Betanzos	9'15	Omn.
494	La Coruña	11'—	Cor.
416	Madrid	12'—	Exp.
1.452	La Coruña	14'15	S.-Aut.
7.464	Betanzos	19'42	Mer.
492	Madrid	21'30	Cor.
1.454	La Coruña	22'10	S.-Aut.
1.446	La Coruña	23'25	Dir.

TRENES DE SALIDA

Tren	Destino	Hora	Observ.
1.445	La Coruña	7'—	Dir.
491	Madrid	7'45	Cor.
1.451	La Coruña	9'40	S.-Aut.
1.443	Barallobre	7'15	Omn.
7.461	Betanzos	13'21	Mer.
1.453	La Coruña	15'30	S.-Aut.
415	Madrid	16'30	Exp.
493	La Coruña	19'15	Cor.
6.427	Betanzos	19'45	Men.

ESPECTACULOS

JOFRE: "Historia de un condenado".—I. C.

CALLAO: "La vuelta al mundo en 80 días.—1. Todos.

AVENIDA: "Esta pícara colegiala".—3. Mayores.

CAPITOL: "Luna de verano".—3. Mayores.

MADRID-PARIS: "Crimen pasional".—I. C.

REINA: "Las girls".—3. R. Mayores, con reparos.

SIGUE CON EXITO EL CUARTO ANIVERSARIO DE
Almacenes OLA
con la gran venta especial de la eterna y señorial gabardina "Douglas"
Compre una "Douglas" y deje que llueva
Pañería de caballero, lana pura, abrigos de señora y miles de artículos, que el precio permitirá llegar a todos los hogares
PUENTEDEUME — EL FERROL DEL CAUDILLO

Dr. A. Núñez Puertas
Catedrático de Cirugía
Carrera del Conde, 11 — Teléfono 2373 — Santiago

Disposiciones de Marina

Concedida autorización por el Ministerio de Justicia para que el capellán primero don Carlos Polo López, pueda usar como uno solo y segundo apellido el de López-Bardeal. Se dispone que en Marina se hagan las oportunas anotaciones.

—Se concede el pase a situación de supernumerario, al capitán auditor don José Luis Vázquez Fernández.

—Se dispone que el comandante de Máquinas don José González-Vallés Sánchez Fernández, cese en su destino, y pasa a desempeñar el de Profesor de la Escuela de Especialidades del Cuerpo de Máquinas.

—Se dispone que la jefatura de la Sección de Armas, en el Estado Mayor de la Armada, pueda ser desempeñada por un capitán de navío o un coronel de Ingenieros de Armas Navales.

—Se nombra jefe de máquinas del destructor "Lepanto", al capitán don Manuel Castro Andrade.

VIDA RELIGIOSA

CAPILLA DE LA SANTISIMA VIRGEN DE LOS DOLORES

A fin de reanudar una tradición casi inmemorial se celebrará, diariamente, la Santa Misa a las once horas y se distribuirá la Sagrada Comunión.

Las personas que deseen sea aplicada la Misa por sus intenciones particulares darán el aviso oportuno en la Sacristía.

El rezo de la Corona Dolorosa, será a las siete de la tarde.

El próximo día 2 se celebrarán tres misas, empezando la primera a las diez.

Cocinas eléctricas
EDESA
CON HORNO
OCUPAN POCO ESPACIO
Delegación. Depósito
Vda. de Pedro Fernández e Hijos
Instalaciones eléctricas
FERROL

Notas necrológicas

En Madrid, falleció la joven señora doña Emilia de Heras Antón, de Belando. La noticia ha causado profunda impresión entre el extenso círculo d sus relaciones sociales. La finada pertenecía a antigua y prestigiosa familia ferrolana. Su muerte, en pleno juventud, viene a cubrir de luto un hogar dicho y cristiano.

Descanse en paz, y reciban su viudo, don Luis Belando Aznar, teniente Coronel de Artillería, y demás familia, singularmente su apenada madre, la Excma. Sr. doña Dolores Antón Palacios, viuda del Almirante don Rafael de Heras Mac-Karthy de grata memoria, la expresión de nuestro más sentido pésame.

Gacetillas locales

CANJE DE BILLETES DETERIORADOS

En la Sucursal del Banco de España, en esta ciudad, ha quedado habilitada una ventanilla, dedicada exclusivamente al cambio de billetes deteriorados.

Esta medida tiende a mejorar el estado de los billetes hoy en circulación. Los billetes para canje, son desde los de una peseta (papel).

Lo que se hace saber al público en su interés.

NOTA DE LA JEFATURA MUNICIPAL DE TRAFICO

Se pone en conocimiento de todos los conductores de vehículos, que hoy día 1 de noviembre y con motivo de celebrarse la festividad de todos los Santos, la circulación al Cementerio de Catabois, se efectuará la ida por la carretera de Catabois, y el regreso por la carretera de San Pedro, San Juan de Filgueira y Avenida del Generalísimo.

CURSO PARA SIRVIENTAS EN LA ESCUELA HOGAR DE LA SECCION FEMENINA DE F.E.T. Y DE LAS J. O. N. S.

El próximo mes de noviembre se abre un Curso de Matrícula libre de Orientación Profesional, para cocineras y doncellas, en la Escuela Hogar de la Sección Femenina, sita en General Aranda 210 bajo, en el que se darán clases de Cocina, Corte y Confección, Costura, Planchado, etc. Las clases serán los jueves de 6 a 8 de la tarde.

Para poder tomar parte en estos cursos, lo único que se requiere es el Carnet del Montepío del Servicio Doméstico. Para solicitudes e informes en la Delegación Local de La Sección Femenina, sita en Sánchez Barcáiztegui, 8-3º teléfono 3280, horas de oficina de once a doce.

SUCESOS

HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

En el lugar de Penas de Guitín (Santa Marina), el ciclista Andrés Castro Barcia, de 31 años, domiciliado en Santa Marina, entró en colisión con la moto que conducía Ramón Nogueira Doimil, de 41 años, casado y domiciliado en el mismo lugar.

Conducidos ambos a la Clínica de urgencia les fueron apreciadas heridas y contusiones de pronóstico reservado. Una vez curados pasaron a su domicilio.

HERIDOS AL ROMPER UN CRISTAL DEL TRANVIA

Ayer tarde y al producirse la rotura de un cristal en uno de los coches del servicio de Tranvías resultaron con heridas leves de las que fueron curadas en la Clínica de urgencia, María Ester Picaño, Marcote, de 2 años y su madre, María de la Concepción Marcote, de 27 años, y domiciliada en el Alto del Castaño; Juana López Chacón, de 23 años, y domiciliada en La Gándara y María del Pilar Rodríguez Venancio, de 14 años, que vive en Penas de Guitín.

Horarios de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste.—A Santiago, a las 6.30 horas. A Vivero a las 8,30 y 16 horas. A Somozas, a las 17 horas. A San Saturnino, a las 8,30, 13,45 y 20,30 horas.

Ideal Gallego a La Coruña.—Salida de Ferrol: 8 mañana, 12 mañana y 6 tarde.

Vizoso Arandes a Cobas, a las 8, 12,30 y 14 horas.

Suárez, a Cobas, a las 12,30, 14 y 18,45 horas.

Transportes Valdoviño.—A Valdoviño, a las 7,15, 14, 16 y 20,30 horas.

Empresa El Villalbés. — A Lugo, a las 7,30 horas. A Puentes, a las 13 horas, y a Villalba, a las 17 horas.

Empresa Los Cedeireses. — A Cedeira, días laborables a las 16,30 y 20 horas. Días festivos, a las 8,30 y 20,30 horas. A Valdoviño, a las 14 horas.

¿Quiere V. comer bien?
Cantón 54 y Canalejas, 43
Teléfono 1213.
Visite el restaurante "FORNOS"
EL FERROL DEL CAUDILLO

CAPITOL
Teléfonos, 1464 y 1474
HOY
Ni Sputniks ni Vanguards
... Una butaca para ver
Luna de Verano
... y a reirse tocan
Con
FERNANDO F. GOMEZ
ANALIA GADE
Y
TONY LEBLANC
Funciones: 5-45 — 8 — 11
(Mayores)
Complemento: IMAGENES

Madrid-Paris
TEL. 2242
HOY
Crimen pasional
Acción e intriga en un emocionant film de "suspense"
ANDREE DEBAR
Y
FRANK VILLARD
(Mayores)
Complemento: IMAGENES
(6 — 8 — 11)
A las 3-30: Gran Infantil
"EL OCASO DE UNA RAZA"

REINA
TEL. 1464 - 2167
HOY
A las 6 — 8 — 11
LAS GIRLS
(CinemaScope-Tecnicolor)
Gracia, música y bello colorido en la comedia más original del año.
Con
KAY KENDALL
Y
GENY KELLY
(Mayores)
Complemento: IMAGENES
A las 4: ¡Gran Infantil!
"EL OCASO DE UNA RAZA"

Como broche de oro a las jornadas misionales que vive FERROL, el
CAPITOL, ofrece
Un hombre tiene que morir
¡Una auténtica superproducción!

JOFRE
HOY
UN GRAN ESTRENO
La mejor película ofrecida hasta el día entre las de su género.
Historia de un condenado
Con
ROCK HUDSON
JULIA ADAMS
MARY CASTLE
(Autorizada mayores)
Complemento: NO-DO

Callao
HOY
¡ATENCION AL HORARIO!
6-30 y 10-30 numeradas)
¡¡SENSACIONAL!!
La vuelta al mundo en 80 días
(Apta para todos los públicos)
CANTINFLAS
DAVID NIVEN
Completa el programa:
IMAGENES 795
A las 3: Gran Infantil
"DUELO EN EL FONDO DEL MAR"

AVENIDA
HOY
5-15 — 7-45 — 10-45
Triunfa de forma arrolladora la formidable película
Esta pícara colegiala
(Para mayores)
Interpretada por la mujer más famosa del cine, y que todos los hombres quisieran amar
BRIGITTE BARDOT
Complemento:
"ANTIBIOTICOS"

Anuncios POR PALABRAS

FERROL

Hasta 15 palabras, 6 pesetas.- Cada palabra más 50 céntimos

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas núm. 142. Tel. 2506.- Ferrol.

VENDENSE dos cocinas "Edessa" cuatro y dos hornillos. Razón: Plaza España, 12-5.º-A. — Ferrol.

MAQUINAS PUNTOS MEDIAS. Facilidades pago. Enseñanza gratuita. Casa Sigma. Sagasta, número 14.—Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos loza cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas. Rubalcava, número 9. — Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Paso domicilio. María, 108. Teléfono 3673. Ferrol.

DEMANDAS

SE NECESITA muchacha, todo el día, con informes. Razón Plaza España, 11, cuarto. — Ferrol.

FINCAS

VENDESE casa planta baja con huerta calle Pardiñas, frente calle Coruña. Razón esta Administración. — Ferrol.

SANTIAGO

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Romar.- Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago

SE ALQUILA piso muy amplio, propio para médico o negocio. Informes esta Administración. Santiago.

COMPRA-VENTA

MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente italiana. Bobinadoras. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio. Montera, 32. - Teléfono, 21-34-21, Madrid.

URGE compra libros texto Fisiología. Houssay. 3.ª edición. Microbiología Zapata.- Oferta Souto Brasil, 12-2.º La Coruña.

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

FINCAS

VENDESE casa nueva construcción, tres viviendas libres, huerta. Fuente del Oro. Razón, Huertas, 49-1.º Santiago.

SE VENDE magnífica casa, piso libre, once habitaciones y jardín, sitio céntrico. Razón esta Administración.

VENDESE casa con huerta en Avenida Rajoy, núm. 1. Razón en la misma. — Santiago.

VENDESE casa tres plantas, libre. Huertas. Informan, TALABARTERIA CARBALLO. — Santiago.

VENDO tres casas libres en San Juan. Informan: Infierniño, 87-bajo. Ferrol.

HOSPEDAJES

HABITACIONES, sitio céntrico, precios económicos. Razón esta Administración. Santiago.

PERDIDAS

PERDIDA SORTIJA tres brillantes, desde Entre-Cercas a Calderería. Gratificaráse su entrega Calderería, 49, bajo. Santiago.

PERDIDA perro perdices, blanco y negro. Ruégase devolución o aviso. Rúa San Pedro, 52. Se gratificará Santiago.

TRASPASOS

TRASPASASE abacería, con o sin vivienda, buena situación. Informes Quimpá, Plaza Universidad, núm. 3-1.º Santiago.

CAFE-BAR. Traspásase por no poder atenderlo. Sitio céntrico. Informes Quimpá Publicidad, Plaza Universidad, 3-1.º

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

AUTOMOVILISTAS. El autorradio con transitor y sintonía electrónica busca, elige y fija por sí solo la emisora que usted desee escuchar. Comercial Mateo. Plaza del Toral, 1. — Santiago.

SE VENDE coche Peugeot 203. Informarán, Garaje Manfi Ferrol.

COMPRO SEAT 600 ó 1.400 B, última serie a particular. Dirigirse, Quimpá Publicidad. Plaza Universidad, 3-1.º - Santiago.

ESTOS ANUNCIOS
también se reciben
QUINPA PUBLICIDAD
Plaza Universidad. — SANTIAGO.

Carta de Washington

Una mancha en las elecciones americanas

La campaña contra el catolicismo de Kennedy gana virulencia por momentos

Una exclusiva de Europa - Press, por Terry MCDERMIND, para EL CORREO GALLEGO).

WASHINGTON --- A medida que se acerca el momento de las elecciones presidenciales americanas, quizá como nunca transcendentales, la gigantesca máquina de la propaganda electoral va aumentando el número de sus revoluciones. Comienzan a caer los velos que venían disimulando los hoscos perfiles de una campaña en la que habrán de contar los sentimientos de muchos resentidos. La crítica se exacerba contra los dos candidatos. Está llegando la hora de los "antis".

Y así vemos cómo se tilda al republicano Nixon de oportunista. Es el protegido de "Ike", dicen.

Y echan en cara al demócrata Kennedy los 400 millones que papá invierte en la campaña. Pero los ataques se concentran principalmente en el aspecto religioso, de los candidatos. El famoso "religious issue" está en la calle, y día a día se advierte cómo las pasiones desatadas en torno a la cuestión religiosa adquien mayores proporciones.

Se intenta presentar a Nixon como un antisemita a ultranza y ha sido un senador judío el que ha tenido que salir en su defensa ante la Cámara.

CAMPAÑA ANTICATOLICA

Pero nada es comparable a la virulencia de la campaña lanzada contra Kennedy, el candidato católico, y que ha provocado el establecimiento por Bob Kennedy, que dirige la campaña electoral de su hermano, de un Comité cuyo único fin es el de refutar las acusaciones basadas precisamente en la condición de católico del candidato demócrata.

En sus actuaciones, el Comité utilizará una y otra vez las declaraciones del propio Kennedy sobre este tema, empleando a diversos líderes protestantes que, a pesar de su religión, son adictos a Kennedy.

A estas alturas, la campaña desatada contra el candidato católico, ha adquirido ya mayores proporciones que la que se cebó en Al Smith, otro aspirante católico a la Casa Blanca que en 1928 fué víctima de los perjuicios que viciaron la campaña electoral ante la posibilidad ---en aquel momento más remota que ahora--- de que un católico asumiera la Presidencia del país

Y así vemos en el propio Buford Elligton, gobernador de Tennessee y fiel seguidor de Kennedy, ha declarado públicamente que los electores de su zona considerarán principalmente el "religious issue" antes de decidir su voto.

Y Carr Collins, el hombre que en 1928 se opuso terminantemente al triunfo del católico Al Smith, vuelve a levantar cabeza, al cabo de los años, para tratar de impedir ahora la victoria de Kennedy.

Es más, esos líderes de las diversas sectas protestantes que normalmente vienen haciendo gala de una absoluta tolerancia religiosa, se han unido ahora en un frente rabosamente anticatólico.

El problema presenta caracteres más agudizados en West Virginia, donde la Asociación Baptista de Raleigh ha censurado públicamente al senador Robert C. Bird por apoyar "a un católico al servicio del Papa".

Los violentos ataques dirigidos a Kennedy no se limitan a la persona del joven candidato demócrata. Lyndon Johnson, compañero de candidatura de Kennedy, comienza ya a ser víctima de las pasiones exacerbadas de los anticatólicos del Estado de Texas.

El presidente de la convención de pastores baptistas en los Estados del Sur ha declarado que la gran mayoría de los 30.000 pastores de la zona hablarían desde el púlpito en contra del establecimiento de un Presidente católico.

En igual términos se ha expresado Carol Ellis, de la Church of Christ ---Iglesia de Cristo---.

A medida que se aproxima el momento transcendental de las elecciones, es fácil apreciar cómo el ambiente se va enrareciendo cada vez más y se dejan a un lado otros tópicos para concentrarse en el problema religioso, eludido oficialmente. Las calumnias, los ataques, los perjuicios sectarios se dirigen cada vez con mayor intensidad contra el catolicismo en una campaña viciada por el tono negativo de su enunciado. Una actitud totalmente antidemocrática en un pueblo que defiende la democracia a ultranza. De esta forma se dejan a un lado otros problemas de importancia vital desde el punto de vista político, como son los de Sanidad, Educación, etc.

Día Universal del Ahorro

SORTEO

de premios con que obsequia a sus imponentes la

Caja de Ahorros-Monte de Piedad de Santiago

Celebrado el pasado domingo, día 30, en el "Salón Teatro" ante el Notario de esta Ciudad don José María de la Fuente y Bermúdez

OFICINAS	NUMERO premiado	NUMERO de la LIBRETA	NOMBRE DEL TITULAR	PREMIOS Pesetas
Santiago	2868	53958	Doña Milagros López López	5.000
"	502	67240	D. Manuel Legazpi Rodríguez	2.000
"	1775	65110	Doña María del Pilar Antelo Beiras	1.000
"	2947	64350	Doña Celia Sayáns Mosquera	1.000
"	1565	66626	D. Eugenio Hortas Baluja	500
"	616	56171	Doña Carmen Vieites Alves	500
"	137	62112	D. Manuel Fortes Fernández	500
"	1947	P/4539	D. Antonio Domínguez Pérez	500
"	1375	63847	D. José Fandiño Iglesias	250
"	675	60806	D. Pedro Carreira Soengas	250
"	1399	61838	D. Manuel Sanchez Riveiro	250
"	3574	60853	D. Santiago Rouco García	250
"	2461	67618	D. Carlos Alvarez Rodríguez	250
"	2702	66438	Doña Filomena Suárez	250
Urbana Nº 1	200	157	Doña María del Carmen Sobrido Pérez	2.000
"	35	74	D. Juan Ferreiro Dubra	1.000
"	11	106	Doña María Suárez Ouro	500
"	183	147	Doña María del Carmen Lado López	500
"	148	203	Doña Palmira de Luján López y Rey	250
"	121	240	Doña Ana María Cabrera Iglesias	250
Noya	127	1570	D. José Lires Hermida	2.000
"	157	2034	Doña Emilia Hermida Arufe	1.000
"	343	2490	D. José María Torres Reino	500
"	379	2127	D. Ramón Carreño de la Iglesia	500
"	511	1561	Doña Luisa Romaris Trillo	250
"	611	2534	D. Genaro Nieto Malvárez	250
Muros	85	3290	D. José Piñeiro González	2.000
"	317	183	Doña Rosa Candamo León	1.000
"	153	P/393	D. Antonio Caamaño Carpintero	500
"	400	2744	D. Manuel Arijón Lago	500
"	40	103	Doña Concepción Estrada Alvarez	250
"	7	329	D. Alejandro Senande Rama	250
Riveira	713	3430	D. Demetrio Sarasquete Reiriz	2.000
"	101	2837	Doña Margarita Suárez Argibay	1.000
"	724	4620	D. Manuel Santiago Maneiro	500
"	183	4751	D. Manuel Cacharrón Becerra	500
"	479	966	Doña Laura Garabato Montero	250
"	369	4572	D. Antonio Sieira Arcos	250
Padrón	305	2055	D. Ramiro Pérez Martínez	2.000
"	289	1830	D. José Cabo Rey	1.000
"	320	133	Doña Isabel Porto Gomez	500
"	232	2111	Doña Angela E. Ramos Rey	500
"	136	2170	D. Angel González Conde	250
"	106	1381	Doña Isabel Paz Torrente	250
Negreira	754	3586	D. Manuel Pérez Fluza	2.000
"	1164	3438	Doña Florentina Carnota	1.000
"	1222	2722	D. Manuel Forján Longueira	500
"	1146	1859	D. Antonio Hombre Agüero	500
"	966	744	D. Alfonso Puñal Rey	250
"	694	2557	Doña Esperanza Suárez Castro	250
Santa Comba	923	444	D. José Ribeiro Gerpe	2.000
"	224	1524	D. José Antelo Rial	1.000
"	4	2315	D. Laureano Manzano Romero	500
"	740	2753	D. Eliseo Ferreiro Redondo	500
"	104	2546	D. Jose Muniz Anido	250
"	92	2007	D. Jesús Ramos Antelo	250
Ordenes	157	2149	D. Manuel Lagares Mosquera	2.000
"	198	2089	D. Antonio Mirás Sanjurjo	1.000
"	552	P/420	D. Antonio García Vilariño	500
"	201	2160	Doña Rosa Fraga Rodríguez	500
"	521	P/150	D. Ramón Castro Couselo	250
"	221	952	Doña María Mercedes Castro Pena	250
Boiro	404	P/34	DOÑA CARMEN OTERO SANCHEZ	25.000
"	295	1373	Doña Asunción Lojo Gentón	2.000
"	8	P/354	Doña Ramona Maceiras Romero	1.000
"	381	1375	Doña María Buceta Abeijón	500
"	38	655	Doña Teresa Pouso Fandiño	500
"	461	454	D. Joaquín Cortés Laiño	250
"	63	412	D. Benigno Pérez Fernández	250
Sierra de Outes	183	235	D. Antonio Núñez Campos	2.000
"	176	679	D. Francisco Castro Especht	1.000
"	9	355	D. Domingo Abeijón González	500
"	117	1081	D. José Molinos Paz	500
"	123	1082	Doña Carmen Paz Martínez	250
"	66	362	D. Angel Manuel Mayán Anón	250
Rianjo	197	819	D. Manuel Blanco Fernández	2.000
"	149	815	Doña Dorinda Vázquez Rey	1.000
"	382	4	D. José Cambeiro Rodríguez	500
"	94	613	D. Francisco Muñiz Esperante	500
"	169	36	D. José Galbán Figueira	250
"	73	709	D. Santiago Beltrán Romay	250
Puebla del Caramiñal	15	381	D. Andrés Sánchez Torrado	2.000
"	67	311	Doña Dolores Penas Oubel	1.000
"	204	365	Doña María Teresa Domínguez Santiago	500
"	5	349	Doña María del Carmen Fernández Pérez	500
"	139	247	Doña Ramona Pazos Hermo	250
"	226	345	D. Francisco J. Lago Calvo	250
Puerto del Son	299	24	D. Joaquín Mariño Maneiro	2.000
"	17	84	D. Manuel Romero Barros	1.000
"	200	248	Doña María Teresa Vázquez Calo	500
"	232	P/12	Doña Olivia Santos Sieira	500
"	291	202	D. Leopoldo Mosquera Fernández	250
"	141	434	Doña María del Carmen Sobrado Piñeiro	250
La Picota (Mazaricos)	447	499	Doña Carmen Rodríguez Graña	2.000
"	82	39	Doña Manuela Fernández Suárez	1.000
"	113	118	Doña Dolores Villar Pérez	500
"	91	558	Doña Dolores Martínez Rey	500
"	56	550	Doña Carmen Cancela Cives	250
"	175	420	D. Jesús Baña Priegue	250

AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO

JORNADA FERROLANA

Carretera de Circunvalación

El Hombre de la Calle, ese caballero que a veces me visita para que hablemos de cosas de la ciudad, que no desea salir en los "papeels" y que se resiste en ocasiones a contestar las preguntas concretas que le hago, vino a verme el lunes por la mañana. No le pregunté nada. Dejé que él me preguntase a mí. Le "di cuerda" para que se soltase, y entonces nuestra conversación fué transformándose poco a poco en un monólogo.

Mientras caminábamos entre los jardines de Suances y la fachada posterior de la Escuela de mecánicos, me dijo:

---Mire usted. Hay cosas que no acierto a explicarme. No es que me asombre. Yo tengo muchos años y estoy acostumbrado. Pero resulta incomprensible lo que ocurre con los pequeños problemas. Yo le llamo pequeños problemas a la falta de algunas bombillas en tal o cual trozo de una calle, a la presencia antiestética de un edificio sucio, empolvado y semiderruído entre una hilera de casas decentemente conservadas, a dos o tres metros cuadrados de acera hundida y desportillada. Los otros, los grandes problemas hasta es casi natural que continúen siendo. Hay que movilizar grandes toneladas de atención, de trabajo, de dinero... Pero los pequeños problemas, ¿por qué no se resuelven? Por ejemplo, fíjese, este es un pequeño problema sin resolver.

Y el Hombre de la Calle señaló con el dedo un trozo de carretera de Circunvalación por donde, caminábamos. Precisamente donde se inicia la curva para doblar hacia la derecha en dirección a los que va a ser plaza del General Alonso Vega.

---Observe usted --siguió el Hombre de la Calle--, la cantidad de agua que aquí se deposita. Agua y barro. ¿Se da cuenta? En ocasiones, esta zona queda tapizada por una capa de material resbaladizo y peligrosísimo. El peligro para cualquier tipo de vehículo lo sería en cualquier otro lugar donde se amontonase la misma cantidad de barro que aquí. Sin embargo, en esta zona resulta mucho más peligroso. Hay un cruce casi inmediatamente. Pues bien: digo que es un pequeño problema porque me parece que con un poco de atención la cosa tendría solución rápida. ¿No lo cree usted así? Aunque no tenga usted muy buena memoria, recordará que, por desgracia, en este lugar se produjeron algunos accidentes de circulación. Uno de ellos fué bastante grave. Quizás no pueda achacársele al barro aquí depositado la gravedad de aquel accidente, pues todos sabemos que los accidentes se producen con barro o sin él Pero no cabe duda que

(PASA A CUARTA PAGINA)

EL CORREO GALLEGO

Solemne conmemoración del Día de la Raza en Venezuela

Carta de Caracas

Prensa, radio y televisión dedicaron amplios espacios a glosar la efemérides

CARACAS. (Crónica del corresponsal de "Europa - Press", Fernando Nestares, especial para este diario). --- Venezuela ha celebrado, el pasado día 12 de octubre, el 468 aniversario del Descubriemnto glorioso de América, el Día de la Raza, el Día de la Hispanidad. Y lo ha celebrado con toda honra y júbilo. Entre los actos oficiales, las coronas de flores depositadas por los representantes de España y Venezuela, en el Monumento a Colón, de los Caobos en Caracas y ante la estatua de Cervantes, para ---más tarde--- trasladarse a la Plaza Bolívar y depositar flores españolas que llevaban la siguiente dedicatoria en la cinta: "A Simón Bolívar, gloria de la Raza". Porque el día 12 de octubre no es sólo la fiesta nacional de España en el mundo entero, sino la Fiesta Nacional para todos los pueblos de habla española, tan hijos de aquella España descubridora, como puede serlo la España contemporánea, actual. El Gobierno asistió a las ofrendas florales de los representantes españoles y a la recepción que ofreciera al Cuerpo Diplomático y al Gobierno la Embajada de España, por su representante, D. Enrique Pérez Hernández y señora, en su preciosa quinta "Bermeja", en los altos de la Urbanización Valle Arriba.

COMPRENSION DE LA HISPANIDAD

La Prensa capitalina, las radios comerciales, las plantas televisoras venezolanas, publicaron alocuciones y editoriales que recordaron el glorioso día 12 de octubre, y todo el país se puede decir que vibró en un día muy español y muy americano.

Es interesante ver cómo ha evolucionado el concepto de Hispanida, hasta ser comprendido por entero en América. Falsamente y por interpretaciones erróneas de historiadores que han querido desvirtuar el fondo del concepto, se había creido en América, que el concepto de Hispanidad era una reminiscencia del dominio de España en América. Nada más lejos. La Hispanidad abarca no sólo a los pueblos americanos, con su pasado, su independencia gloriosa y su presente promisorio, libre y consciente de su responsabilidad, sino también a la España actual, tan hija de aquella otra España, generadora y madre de pueblos, como lo puedan ser estos otros países jóvenes de América. Y si en España están los antiguos "papeles de familia", es por corresponder al hijo mayor su custodia y no porque sean exclusividad de España. Lo conquistado hace más o menos 150 años, pertence a los descendientes de los próceres que realizaron las hazañas que entrañan esos recuerdos, que son la historia moderna de los pueblos hispánicos.

Así ha sido entendido el 12 de octubre en Venezuela. Así se ha celebrado y así se recordará siempre, que no se puede negar la Historia, que en este caso es hidalguía y esa hidalguía no es otra cosa que la certidumbre de una filiación y de un pasado.

HORAS DE COMPOSTELA

Jornada del Ahorro

Hoy nos encontramos con tantas noticias dignas de comentario que no sabemos por cuál empezar, a cuál dedicar nuestra preferencia. Y como sentimos el sano egoismo de resumirlas todas para ustedes, haremos con ellas un periodístico mosaico.

Ha venido a verme un señor de edad provecta. Después de saludarme, extendió una octavilla. "Lea usted ---me dijo--- y piense en lo que esto significa". Le dije que volviera mañana (por hoy), que estaríamos un poco menos cargados de trabajo. Pero, claro esta, con esto solamente ustedes no se enterarían de la primera noticia de esta sección. Se trata de un descubrimiento hecho por un relojero, al que pensamos dedicarle la debida atención.

La segunda noticia se refiere al tiempo. La veleta no tuvo ayer punto de reposo, pero siempre señalando el Sur, de cuyos cuadrantes nos llegó un fortísimo viento. Aire caliente que presagia lluvia. Las paredes se llenaron de humedad. En jardines, calles y plazas donde hay arbolado, las hojas "del arbol caidas" fueron juguete de un viento casi huracanado que en algunos casos dió vuelta a telas de paraguas... Hay síntomas de un fortísimo temporal, que en la costa habrá sido cosa grave durante la madrugada del lunes por cuanto un avión tetramotor que suponemos haya sido el de la línea Lisboa Londres, sobrevoló Santiago alejándose del litoral para sintonizar con la estación radiotelegráfica del Aeropuerto de Labacolla. Decimos esto porque es frecuente que en tales circunstancias y a esa hora ---una de la madrugada, aproximadamente--- suele oirse sobre Santiago el ronrroneo de un avión, que atribuímos a la línea entre Lisboa y Londres, o viceversa.

Hoy abandonan Santiago los escritores y periodistas madrileños que visitan Galicia para documentarse con vistas a la campaña de propaganda del Turismo a nuestra region. El Hostal de los Reyes Católicos les cobijó con esa inefable sensación de confort que ofrece a todos el que no dudamos en calificar uno de los más suntuosos hoteles del mundo, pese a que nuestras salidas al exterior son cortas en distancia y efímeras en todos los aspectos de lo efímero. Suntuoso repetimos, porque este calificativo se lo han dado plumas ilustres y lo rubricarán los distinguidos compañeros cuya presencia entre nosotros será de una gran repercusión pera Santiago y para Galicia.

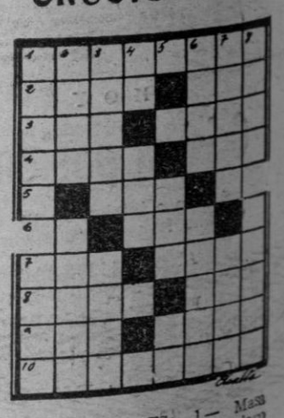
Entramos ahora, en el epílogo de la glosa diaria, en el tema que hemos elegido para las titulares: "Jornada del Ahorro". Nuestro ahorro es hipotético de un amplio sentido. Sin proponérnoslo, estamos ahorrando lluvias en el ventarrón de ayer; ahorrando mayor influencia en el mundo turístico mediante el paso de los escritores y periodistas que nos visitan. Y ahorramos para mañana, o cualquier día inmediato, un tema periodístico, el de ese relojero y su invento, al que antes hacíamos ilusión. Pero el tema del ahorro es otro y tiene también nombre de noticia. Queremos decir que la Caja de Ahorros-Monte de Piedad de Santiago conmemoró el domingo el Día Universal del Ahorro, con una fiesta que tuvo carácter de lotería, con ese espíritu generoso de la noble y prestigiosa institución compostelana que tradicionalmente festeja el Día Universal del Ahorro con un magnífico sorteo. Años atrás se premiaba con efectos diversos; esta vez, el estímulo ha sido en metálico. Un vecino de Boiro ha visto incrementada su cartilla de ahorros con 25.000 pesetas, que fué el "gordo" del sorteo celebrado el domingo pasado en el Salón Teatro. Otros muchos ahorradores pertenecientes a la Caja santiaguesa resultaron también agraciados con otros premios muy estimables.

La Caja de Ahorros de Santiago tuvo un éxito extraordinario entre los imponentes infantiles, obsequiandoles, a parte de abundantes y lindas pesetas, con sorteo de juguetes. Al fin y al cabo los niños son quienes más alegran con su optimismo las fiestas y en ellos conviene inculcar todas las virtudes que, como la del ahorro, dignifican a la Sociedad.

Hemos asistido a la Jornada del Ahorro en el Salón Teatro y podemos decir que nos agradó extraordinariamente. Por todo: por la ilusión ante el sorteo dirigido personalmente por don Manuel Lago Aller, Director-Gerente de la Caja; por la brillantez del acto en sí... Por (lo vamos a confesar inocentemente)... por la oportunidad de ver reunido en un solo programa ,que siguió a las formalidades del sorteo, unas cuantas de esas películas de dibujos animados que nos han hecho felices en un pasado remoto. ¡Saltaban de contentos los niños que casi rompían las butacas!

JOSE REY F. ALVITE

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Masa de arcilla cocida. 2.— Gran lago salado de la América del Norte. Escuchar. 3.— Conjunto del reino inorgánico de un país. Adorné. 4.— (al rev.) Valle de Huesca. Onda. 5.— Terminación numeral. 6.— Ninfa del Aire y de la Tierra. 7.— Cerveza inglesa. Barca chata usada en las Antillas. 8.— Valija del correo de Francia. Letra griega. 9.— Demostrativo. (al rev.) Engaño, fraude. 10.— Río de los EE. UU. que nace en las montañas Rocosas.

VERTICALES. 1.— Azadón de forma varia. Ayuntamiento de la provincia de La Coruña. 2.— Sobrenombre de Marte y de Hércules. Aula. 3.— Hermana de Apolo. Antiguo Estado vecino de la Caldea. 4.— Nota. Saludo entre los antiguos romanos. 5.— Cierto juego. (al rev.) Letra griega. 6.— Papagayo. Antiguo nombre del clavel. 7.— Ciudad francesa. Nombre de varios emperadores de Alemania 8.— Ninfa de los bosques. Pato.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Cardumen. 2.— Erior. Ele. 3.— Lis. Amur. 4.— Loca. Oda. 5.— Ojo. 6— Oro. 7.— Ada. abaR. 8.— Lédo. Epi. 9.— Eso. aloL. 10.— Fabuloso.

VERTICALES 1.— Cella. Alef. 2.— Ario. Odesa. 3.— Hura. odoL. 4.— Do. Ajo. 5.— Ora. Al. 6.— Memo. Obelo. 7.— Elude. apoS. 8— nerA. Arilo.